

آبرینیه کطبانی :

٦

تورکیا و اجتماعی انقلاب

LA TURQUIE ET LA RÉVOLUTION SOCIALE

بازاره : روپرتو شفیعه حسنه

Dr Chefik Husni



شهرزاده باشی — اوقاف مطبوعی

۱۳۴۸

فیبانی ۱۰ غرندمر

ایله‌مش و بوعوامل و تظاهر لره برلکده هریرده اجتماعی حرکت باش کوستمشد. بناءً عليه حرکت اجتماعیه سرمایه، بیویک ایشتمه وبالنتیجه دوغان پروله تاریا کته‌سنک بر مخصوصید. بوحدنه و حرکت‌تلک تظاهر و جولانی هریرده بر وعی سیلرک تأثیریله‌در. و بونده شرق ایله غربک آوروپا ایله آسیانک فرقی یوقدر. موجود فرق، آنچق بونخناف اجتماعی حاده‌لره مخنه اولان محلرده کی اقتصادی شرط‌لر و اجتماعی وسط‌لر آرا‌ندمکی تفاوت‌لردن باشقا برشی دکلدر.

بوکوچوک مقدمه‌دن صوکرا اصل موضوع بحث ایمک‌ایسته‌دیکعنز تورکیا اجتماعی حرکته عودت ایده‌جکنر. تورکیاده اجتماعی حرکت موضوع بحث او لاپایرمی؟ و بر اجتماعی حرکت موجود‌ایسه بوكاخنه اولاچاق صاغلام وسط زمه‌سیدر؟ و بونی مؤثر و نافذ بر قدرت حاله افراغ ایچون مساعده شرط‌لر موجود‌یدر؟ بوئولرک جواب‌لری دوغر اوله‌رق ویره‌بیلمک، تورکیانک اساسی بر اجتماعی و اقتصادی تدقیق‌نه متوقفدر. بو وادیده کی عالمی تدقیقلرک یوق دینه جک قدر ندرتی و جوغنک بلک بسیط واکنزا یا کاش اساسله و معلوم‌امه استناد ایمیش بولونه‌ماهی، ایستایستیق یوق‌ولانی بولله بر تجربه‌یه کی‌یشـمـک جداً مشکل قیلمقده‌در.

اقتصادی انکشاف نقطه نظر‌لردن تورکیا هیچ بروجهله وحدت کوـسـیـرـهـ منـ. دـهـ کـلـ یـکـدـیـکـرـنـدـنـ بلـکـ اوـزـاقـ اـیـکـ محـلـ، حتـیـ بـرـیـسـهـ قـوـمـشـوـ اـیـکـ کـوـیـ، اـیـکـ سـنـجـاقـ بـیـلـهـ اـکـنـزاـ جـوـقـ بـارـزـ فـرـقـلـهـ یـکـدـیـکـرـنـدـ آـرـیـلـرـ. بـرـقـونـ اـولـیـ کـوـنـیـنـ بـرـقـاجـ ساعـتـ اـیـلـرـیـسـنـدـهـ قـرـونـ وـسـطـیـ شـهـرـیـهـ وـکـذاـ بـرـقـونـ وـسـطـیـ قـصـبـهـنـکـ بـرـقـاجـ کـونـ یـرـیـسـنـدـهـ صـوـنـدـوـرـلـکـ بـخـارـوـ الـکـتـرـیـقـ ماـکـنـهـ لـرـیـهـ وـاـجـوـقـ بـکـزـلـیـ اـیـشـجـیـلـرـیـهـ

تورکیا اجتماعی حرکت

اجتماعی حاده‌لر، اقتصادی عاملرک محصـ.ـ وـلـرـیـدـرـ. وـهـ حـادـهـ اـجـمـاعـیـ، معـینـ شـرـائـطـ اـقـصـادـیـهـیـ حـاـنـزـ معـینـ وـسـطـلـرـهـ وـقـعـهـ کـلـیـرـ. بوـتونـ اـحـتـیـاجـلـرـیـ يـالـکـنـ باـشـنـهـ تـأـیـنـ اـیـدـهـرـکـ آـیـرـیـ يـاـشـ اـیـانـ اـنـسـانـلـرـ، زـمـانـهـ هـرـفـرـدـکـ آـرـقـ بوـتونـ بـوـاحـیـاـجـلـرـیـ يـالـکـنـ باـشـنـهـ تـأـمـینـ اـیـدـهـمـهـسـیـ وـکـنـدـیـ مـحـاطـ مـهـالـکـدـنـ تـکـ باـشـنـهـ حقـیـلـهـ قـوـرـوـنـاـمـامـسـیـ کـیـ ضـرـوـرـتـلـرـکـ سـوـقـیـلـهـ بـرـآـرـیـهـ کـلـشـلـرـ؟ وـ بـوـ اـیـلـکـ اـقـصـادـیـ ضـرـوـرـتـ بـقـیـلـهـ حـیـاتـیـ تـوـلـیدـ اـیـمـشـدـرـ. فـاـوـدـالـ جـمـعـیـهـ بـخـارـ مـاـکـنـهـ قـوـنـکـ کـیـرـمـهـسـیـ سـایـسـنـدـهـ، زـنـکـنـلـرـهـ اـورـهـ حـالـلـیـلـ اـیـجـنـهـ بـولـنـدـقـلـرـیـ صـیـقـ چـنـبـرـلـرـیـ قـیـرـدـرـقـ درـدـبـکـلـرـهـ اـصـیـلـزـادـهـ لـرـکـ بوـتونـ تـضـیـقـاتـ وـصـوـیـغـوـنـلـرـدـنـ قـوـرـتـوـلـشـلـرـ؟ اـصـیـلـزـادـهـ وـثـرـوـتـ صـاحـبـلـرـیـنـکـ ضـاعـفـ تـضـیـقـ وـصـوـیـغـوـنـلـرـیـ کـوـلـهـلـرـ وـفـقـیـلـرـ اـیـجـیـنـ آـرـقـ غـرـقـابـلـ تـحـمـلـ بـرـدـرـجـهـ بـهـ کـلـهـسـیـلـهـدـهـ بـوـرـژـوـوـآـ جـمـعـیـتـیـ دـوـغـرـمـشـدـرـ. بـوـرـژـوـوـآـ حـاـکـمـیـتـیـ تـأـسـ اـیـدـکـدـنـ وـبـوـتونـ سـمـرـعـتـ وـشـدـلـهـ سـرـبـسـتـ رـقـابـتـ تـأـمـینـ اـیـدـلـدـکـدـنـ صـوـکـراـ مـاـکـنـهـ، لـرـ دـیـوـ آـدـیـمـرـیـاهـ تـكـامـلـ، اـنـشـارـ وـتـعـمـ اـیـلـهـمـشـ؟ سـرـمـایـهـ تـكـافـ وـتـمـ کـنـ اـیـدـهـرـکـ کـوـچـوـکـ اـیـشـتـمـهـ مـوـقـعـیـ بـیـوـیـکـ اـیـشـتـمـهـ بـهـ تـرـکـ اـیـمـشـ وـبـوـتونـ بـوـنـرـایـسـهـ اـیـشـلـهـنـ وـجـالـیـشـانـ مـسـتـحـصـلـ صـنـفـکـ اـسـارـنـکـ اـیـکـ کـوـلـهـلـکـدـنـدـهـ خـیـعـ اـجـرـ اـسـارـقـ سـکـلـنـدـهـ دـوـامـیـ؟ اـورـهـ حـالـلـیـ، کـوـچـوـکـ صـایـعـ وزـرـاءـتـ اـزـبـاـنـکـ سـقـوـطـ وـمـحـوـتـیـ وـبـالـنـتـیـجـهـ یـوـقـوـلـ وـاجـیـرـ صـنـفـلـرـیـنـکـ هـرـکـونـ بـرـازـ دـهـ قـاـبـرـمـیـ وـسـفـالـلـرـکـدـهـ کـیـتـدـکـهـ درـیـشـمـهـسـیـ توـلـیدـ

برىز منجى عصر شهرىنه تصادف ايديله بيلير . استحصل مصرك قوملى طوبراقلرينه بىلە حكمى تىكىرىمەن ساپانلرلە يابىلدىنى كې تراقتورلىك أزىزى خومور طيلرىنه طفلانە براتاطات كۆتۈرن يىلدە وار . او زىزىمە هۇزۇز بدویت و قىيىلە حياتى كېرىيلەن يىل بولوندىنى كې قايتالىست طرز استحصلانڭ حكىمان او لىدىنى محللەرە نظر دققە چاربار .

بوقدر فرقلى بارچەلرى احتوا ايمىـنـه و بو قادر متىو ادوارە تقابل ايدن شرائط اقصادى يې حاڙز سىمالى عرض اىتمەسە رغماً توركىادم شوپلە بولىلە عىنى انكشاف اقصادى عرض ايدن، و مشـتـركـ شـرـائـطـ حاڙـزـ اوـجـ مـخـلـفـ قـسـمـ ، اوـجـ مـخـلـفـ وـسـطـ نـظـرـ دـقـقـ جـلـبـ اـيـدـرـ :

١ - بـوـمنـطـهـ لـرـعـاـيـ دـورـمـ بـيـلـهـ كـيـرـمـىـنـ بـرـاقـصـادـ منـظـارـسىـ عـرـضـ اـيـدـرـ . كـرـدـسـانـ وـحـوـالـىـ بـوـ قـسـمـ اـيـ بـىـ بـرـ تـمـونـسـىـدـرـ .

هـۇـزـ دـورـ بـدـوـتـىـ آـتـلـامـادـقـ بـرـجـوـقـ يـرـلـىـ اـولـانـ بـوـ حـوـالـىـدـ خـلـقـ طـوـبـرـاعـهـ غـيـرـ مـرـبـوطـ ، اـكـتـرـىـاـ كـوـچـهـ حـيـاتـىـ سـورـهـ . جـوـقـ حـوـالـىـدـ كـوـىـ حـيـاتـىـ بـيـلـهـ هـۇـزـ باـشـلـامـامـشـدـرـ . سـكـنـىـنـكـ اـشـغـالـانـىـ ، بـوـ ضـعـيـتـ اـيجـابـىـ ، زـرـاعـتـدـنـ فـضـلـهـ جـبـانـ ، آـتـ يـتـيـشـدـىـرـمـدـرـ . شـيـخـلـرـلـهـ بـكـلـرـكـ كـيـفـ اـدارـلـىـ . لـرـىـ هـرـشـىـئـهـ حـاـكـمـدـرـ . خـلـقـ چـالـىـشـىـرـ ، نـهـ كـرـ ، مـحـصـولـ اـدـرـاكـ اـيـدـرـ ؟ـ بـكـ وـيـاـ شـيـخـ ، كـىـنـىـ دـبـدـهـ وـسـاطـتـىـ ، اوـخـلـقـلـكـ سـفـاـقـىـ ، حـدـودـسـرـ دـالـقاـوـقـلـىـ وـخـدـامـىـ وـنـهـاـيـتـ دـوـلـتـ وـيـرـكـىـيـ اـيجـينـ اـدـرـاكـ اـيـدـيـلـنـ مـحـصـولـكـ هـانـ ھـىـنـىـ ، ٤ـ دـهـ اوـجـنـىـ آـلـىـ .

چـالـىـشـانـ كـتـلـهـ بـرـقـورـوـ اـكـلـكـ بـيـلـهـ قـالـماـزـ . بـوـقـسـمـدـهـ كـىـ خـلـقـكـ اـكـ بـيـوـكـ وـارـلـىـ ، اوـنـىـ هـىـيـجـ بـرـاقـماـيـانـ جـهـاـلتـ مـطـلـقـدـرـ !ـ دـهـأـيـ بـرـاقـىـلـمـكـ وـدـاهـماـ قـوـلـاـيـقـلـهـ مـزـىـلـهـ بـيـلـمـكـ اـيجـينـ قـصـداـ جـاـهـلـ بـرـاقـىـلـانـ يـكـ دـونـ وـقـاـ بـرـحـاتـ سـورـنـ ، عـادـتـاـ اـيشـ حـيـوانـىـنـدـنـ فـرقـ

اولـاـيـانـ خـاـقـ ، رـيـسـلـىـنـهـ بـرـمـعـبـودـ كـيـ حـرـمـ وـاطـاعـتـ اـيـدـرـلـرـ .
استحصل اـكـبـيـطـ شـكـلـىـهـ جـرـبـانـ اـيـدـرـ وـاـكـتـرـىـاـ باـزـارـ اـنجـىـنـ دـهـ كـيـلـرـ .
فضلـهـ مـحـصـولـ بـكـلـرـ وـشـيـخـلـرـ طـرـفـدـنـ قـازـدـىـرـيـلـانـ بـوـيـوـكـ قـوـيـوـلـهـ وضعـ
اـيـدـيـاـيـرـ وـاوـرـادـهـ صـورـ زـمانـهـ چـورـورـ . هـنـوـعـ يـوـلـارـدـنـ مـحـرـومـ اوـلـانـ
يوـ حـوـالـىـدـهـ ماـكـنـهـ نـامـهـ بـرـمـىـ بـولـقـ اـمـكـانـزـدـرـ . نـقـلـاتـ وـسـائـطـ ،
حـيـوانـلـرـ صـبـورـ اوـمـوزـلـىـنـهـ منـحـصـرـدـرـ .

٢ - كـوـىـ اـقـصـادـيـاتـنـكـ حـكـمـانـ اوـلـىـدىـنـىـ محلـلـرـ بـوـقـسـمىـ تـشـكـيلـ
اـيـدـرـ . بـوـ حـوـالـىـنـ غـايـتـ كـذـيـشـ اـرـاضـىـ اوـزـرـنـدـهـ بـكـ آـزـ نـفـوسـ
مـوـجـوـدـدـرـ . اـهـالـىـنـ بـوـيـوـكـ اـكـتـرـتـىـ ، اـبـدـىـ بـرـيـقـسـولـقـ وـمـحـرـومـيـتـدـنـ
باـشـقاـ بـرـنـصـبـىـ اوـلـماـيـانـ كـوـچـوـكـارـاضـىـ صـاحـبـلـىـ تـشـكـيلـ اـيـدـرـ . كـوـچـوـكـ
حـنـايـعـ اـرـبـابـىـ اـيـلـهـ بـرـوـلـهـ تـارـياـ ضـمـيـفـ بـرـتـشـكـهـ مـالـكـدـرـلـرـ . كـوـيـلوـيـكـلـرـ جـهـ
سـنـهـ اوـلـ مـصـرـىـلـرـ وـاسـطـهـ اـتـحـصـالـهـ تـقابلـ اـيـدـنـ قـرـهـ صـبـانـهـ
چـالـىـشـمـقـدـهـ وـاستـحـصـالـ يـاـيـقـدـهـ اـصـرـارـوـتـعـدـ اـيـدـرـ . بـوـ كـوـچـوـكـ اـيـشـلـتـمـهـ ؟ـ
غـهـاـوـدـالـ دـوـلـتـ ، كـوـىـ مـتـقـلـبـىـسـىـ ، مـحـتـكـرـلـرـ ، خـارـجـىـ وـدـاخـلىـ سـرـمـاـيـهـ
نـكـ بـىـ اـمـانـ بـرـ صـوـيـغـونـ وـتـضـيـقـهـ مـعـرـوـضـدـرـ . اـعـشـارـ وـرـكـىـيـ
غـنـوـاتـىـ طـاشـىـيـانـ مـحـتـكـرـلـرـ يـاـغـاسـىـ وـوـرـكـىـلـرـ ؟ـ فـقـيرـ وـاوـرـتـهـ حـالـىـ
خـلـاقـكـ صـيـرـتـدـنـ هـىـيـجـ اـكـسـيـلـمـهـىـنـ وـاوـنـىـ دـائـمـاـ ضـعـيـفـلـاتـانـ بـرـ
سـوـلـوـكـدـرـ . سـاـكـنـلـىـنـكـ اـكـمـكـنـىـ اـكـتـرـىـ جـهـتـنـدـهـ ، دـاـهـاـ هـۇـزـ
يـلـ دـكـرـمـنـلـىـنـكـ تـأـمـىـنـ اـيـلـهـىـكـ بـوـقـسـمـدـهـ ، اوـتـهـ بـرـىـ يـهـ سـرـبـيـامـسـ
آـنـجـقـ بـرـ قـاجـ صـوـ دـهـ كـرـمـتـهـ وـبـكـ اـنـدـرـ مـحـيـطـلـرـدـدـهـ بـخـارـلـهـ اـيـشـلـهـىـنـ
دـهـ كـرـمـلـهـ تـصـادـفـ اـيـدـيـلـىـرـ . هـانـ هـرـأـوـدـهـ بـرـدـوـقـوـمـاـ تـذـكـاـهـ ، عـالـمـنـكـ
كـيـمـ اـحـتـيـاجـلـرـىـ تـطـمـىـنـ اـيـجـوـنـ دـائـمـاـ حـالـ فـعـالـتـمـدـهـ بـولـنـورـ . اوـتـهـ
بـرـىـسـنـهـ بـرـ قـاجـ فـابـرـيقـ اـتـقـلـىـدىـ اـعـمـالـاـنـخـانـهـ سـرـبـمـشـ اوـلـانـ دـمـيـرـ بـولـىـ

بویجه قورولوش بعض کوجوک تعمیر خانه‌لر ایله بىك ابتدانی اصول و واسطه‌لره ايشله‌نیلن كىكىن، ارغۇنى كېنى معدن اوچاقلىنندن باشقە صناعى مؤسىسەلرە تصادف ايدىلە من . هان منحصراً آربە بىك بىرلەندىن يېڭىلەن و اخراجاتى ميانىدە محصولات حيوانىسى دە دەمېرىپولنەن غېرىي اساسلى ويكانە نقل و اسطەسى بار كېلىر و دودولە ابتدائى بىشكىلى كۆستەن يېڭىلەرە يېڭى تىكىلىكلى قاغنى آدىلى او كۈز آراھە لرى و بىلەندرە . اخراجاتى استحصلان ھېبلەنەن بىك او زاق، او زون و بىنا، عليه بىك بىلە مال او لان قاغنى - دەمېرىپولە انخصار ايندىكى ايجىن او زاق يولوك محصوللارى اكثىرا اخراج ايدىلە مېرىك چورومكە ترك ايدىلە . يېڭى، متقى زراعت، موجود يېلى واجنيلەرە عاند بىرا يېڭى چىفتىكە منحصرىدە . كوبىل يېكىدىكىرلەن ساunterجە او زاق ؟ ذاماً كوجوک او لان كوبىك آغىلاردن و قوووقارلەن فرقىز اولى دە بىك داغىقى و متفىقدىر . زاندازما، تىحصىدار و فائض-جي ایله باتقا، يېنى دائىنى صورتىدە كېمىرن بىر قاتال و عىسکرلەك اونى دائماً حىاتىن تحرىيدايدىن بىر مذىخەدر .

۳ - زراعتىدە بىبىك ايشلتىمەنڭ حاكم او لىدىنى، صنایعك شايىان اهالى او لىما يەجق درجىدە انكشاف ايدىكىن غېرىي توركىا و شىمال و جنوب سواحلانى احتوا ايدىن هر جەتنىن بىبىك نەھر لەلە صولامان فوق العادە منبت طوبراقلار بىقسى تشكىل ايدىر . بورادە خاق طوبراغە داهما فضله سىقىشىش، نفوس داهاز يادە تكائىف ايتىشدەر . كوجوک ايشلتىمەن ئاماً اسارت و قۇزى آلتە آلان بىبىك ايشلتىمە زراعتىدە ۱۰ - ۵۰ ياشىجى جالىشىرىان چىفتىكىلار صورتىنده كۈملە كىدەدەر . ازمىر، بالىكسىر،

بروسي، اذميت و استابول حوالىسىنە موجود بىبىك زراعى ايشلتىمە ترا كىادە داها بارز بىشكىل آلىر . بىقسىلەر بىبىك اراضىسى آراسىنە . ائمىنت و مخصوصىلار يېلى اشغال ايدىن چىفتىكەن ھابىنە بىبىك بىرمۇق آېرىمۇق لازىمەر . كونىدە لىكلە جالىشان كىنىش بىزراعت بىرولە مارياسى يانىدە ياردىمچىلىق سورىتىلە بىبىك اراضى صاحبلىرى، مختىكىرلە بىرلەنۈن و استھان ساھىسى تشكىل ايدىن بوسبوتون طوبراقىن محروم و ياجزى طوبراق صاحبى واسع بىرادىم بىرولەنر كىنلىسى واردە . و بونلار بوتون عمرلىرىنى اكثىرا حيانلىرىنى ناكاف بىرلەنە، كېنى آلا يېلىمك ايجىن زىنكىن صنفلەر بىزىيد ژوت و استھانىسى حىصر ايدىلە . عىسکرلەك اقانىدە مدېكى وجودلار، تىحمل فرستاتىپىق و بىقسىلەر بىك بار ئىملى آلتىدە - يېنى بىكىك صەنفىك صوقدىنى و آشىلا دېنى - بىك دەرلۇ خستە لەقلەك بىچە قەھرەنە محو اوپورلار . حەكىمەت قۇقى، چىفتىكە اصحابىنەك، متغىرە و فائضچىلىك اك طېبىي بىرمتقى، اجنبى سرمایەنىڭ اك امين بىراجرا واسطەسىدە . دە كىزلى اطراقىدە طوبىلان و ساحلەر داها ياقىن بولنان بىرلەندە . بىللار دېكىر اىكى قىسىم ئظرأ دەها چوق و مەنظام، دەمېرىپولەر داها بىللار دېكىر اىكى قىسىم ئظرأ دەها چوق و مەنظام، دەمېرىپولەر نقلەت، طېبىي قوتلىك تحرىك ايدىكىن يېلىكتىلىر، كوجوک موتورلار و بىبىك وابورلار ئامىن ايدىلەر . دېنەلە بىلەر كە بۇواع و مەنفرق قىسىلەر دە كېز و دە كېز بىللار بىلە برآرالە طوبىلانش و يېكىدىكىرىنى الصاق ايدىلەر كە بىكل حالە افراج ايدىلەشىر آربە، بىلدەي واتى... دەن باشە پاموق، اىجىر، او زوم، بالاموطە، خىشخاش، زىتون، اپكىچىلىك، و محصولات زراعى، هەر-، بىأز داها چوغۇلان اھىتىلى بىرصنایع زراعىه فعالىقى

تولید ایشیدر . طرف طرف ۵ - ۱۰ کیشیلک نهایت سر اعم الاتخانه
۱۰۱ ترکا همراه ، ۵۰ - ۶۰۰ اینچی چالیشدیران بر جوک فابریکه لر
تاسیس و تشکیل اینش و هر طرفه داغبلمش و بوضعیت یوز بیکلره
اوپولن بک دولگون بر پروله تاربا کتلهمنی دوغورمشد . ما کینه لرک
زراعته کی تطبیقانی کندجکه اهمیت قازانش واک هجر اکوشله ره قادر
صوقولشدر . بخار قوتی بر جوک طرف لرده کویله قدر ۲۴۰ مش ۱ -
۱۰ ایشیجی چالیشان و کویلونک او کومک او زرده کتیردیکی محصولندن
۱ - ۱ نسبینده اجرت عینه آلمق صورتیله مدهش برصویغون یاپان
بخار ده کرمنلری تا کوبله قادر صوقولشدر . دیکر جهندن توکیانک
تالک مهم کومور او جاقله ره دیکر معادن همان تمامآ بمنطقه ده طوبلا نمشدر .
بونلردن ماعدا یارلی واجنی سرمایه لی بر جوک صناعی مؤسسه لر
وبک جوک دولت . مؤسسات صناعی سی بورالره - بالحاصه استانبول
و محیطنه - صناعی برسیها دیردیر مکده ، با جالرندن دومانلر ص اجان
فابریکاری ، بوبوک مبایسی و اعم الاتخانه لری ، معظم برایشیجی کتلهمی
وبک فعل حیاتلریله بوبوک شهر لر بونی امام و اکمال ایله مکده ، لیانلرینک
فعالیتی ، تجارتی بالحاصه بورالرده تکائف ایله منش بولونمی ، خارج
و آز مقدارده یارلی سرمایه نک همان منحصرآ بورالرده طوبلانش اولماسی
والخ ... بوقسمی دیکر لوندن بک فرقی صورتده آیبر مقدارده .

حوقتلشم اولارق موجوددر . ینه بونک ایچیندر ، که بورکت
اجتماعیه بر جوک بورژوا محرر و شارلاتانلرینک ادعالری کی
قطعاً غیر طبیعی ، برویا متعدد کیمسه لرک صنی برآزی دهک ، بالعکس
ضرورات اقتصادیه نک غیر قابل اجتناب برنتیجه طبیعیه سبد . بورکت
ضرورات اقتصادیه نک برنتیجه طبیعی سی اولدینی ایچین در ، که اونی
ضمیف دوشورمک ، اضلال و اغفال ، استقامتی تبدیل ، تضییق
توقف ایچین هر هانکی طرفدن اولورسه اولسون یاپیلان بوتون
حرکتله ، صرف ایدیان بوتون امکار و تعقیب ایدیان بیک در لواصول
و واسطه لر افلاس ایتمک و هبا اولمه مطلق صورتده حکومدر . بونلر
ایسه دیکر طرفدن ایشیجی به و حرکتہ برآزدها شور و بک جوک قوت
و قدرت بخش ایدن سبب و تأثیرله دلو برمبعدر .
ایضاً حائزدن استدلال ایدیکمز دیکر برنتیجه اوره تورکیانک
حرکت اجتماعیه ایچین ضعیف بروسط اولدینیدر . بورانک خصوصیت
واهمیتی ، فقیر و اوره هه حالی مظلوم صنفك بوتون آرزو و مطالبی تطمین
ایدن اسلی شعارلر اطرافنده طوبلانه رق اجتماعی حرکتک ظفریسنه
براستناده قوقی تشکیل ایده سلیمک مساعد اولماسی در . دیکر برنتیجه
اولارق شرق ترکیانک اجتماعی حرکت ایچین غیر مساعد اولدینی تظاهر
ایتمکدد . بورالرده یاپیلان بوتون حرکت تشبیث و تحریره لرینک عتمته
حکوم قالمش بولونماسی ده بونی مؤیددر . نهایت شونی ده تعین ایده بیاپورزه :
تورکیا حرکت اجتماعیه سنک مركیز نقلی غرب بدده . و بـ ، اجتماعی
اعلامیک ظفریسنه قادر اوراده قالاچق و اوئدن صوکرا ره بیلک ینه
خربی تورکیانک اولاً جقدر .
نورکامک اجتماعی حرکتی ده ، بزم دیکر ملکتلردن فرقی بولند .

يغىزىكە هەن طرفىن قىصدأً ضيق صيق تىكراو ايدىپسىنە رەغمە طبىق دىكۈزۈملىكتىلەدە اوالدىنى كې باشقا بىر طرفىن صوقۇللىسىز بىنالات ايشچىي صىفتىك كىنذىسىندىن، ايجىندە قىوراندىنى تضىيقلى و حقىزلىقلارە دەلوو يوقسىول و سفیل حياتىندىن دوغىمىشدر، و بىنە اوئىك او موژلۇرى اوستىدا اوئىك قوللارىندىن آدابىنى قوت والهامىنى كىندى حياتىندىن آلارق اوئىك دەمائىتكىنچىزدىكى استقامىتىلە يورىسۇر، كىنيشلە يور و آيدىسلاپىسۇر.

تۈرکىا حرڪەت اجتماعىيە سىنگ بۇندىن سو كىرا قطعى ايدە جىكى و ايمىك مەجبوو يىتىدە بولندىنى مىرھەلە، قىصدأً حداث اىستىرىيان عارضى ايشچىي آيزىبلقلىرى، اجتماعى حرڪەتىنە علاقەلرى او لمىادىنى خالدە منحصر آخىشىن دوشۇنچە، حرصلەر و مەنفعىتلە لايىق او لمىادىلىرى باش بىرلە كېن بايانىجى، دوزىمە مضر طفىيللىرى بىر طرف ايدەرك و بۇتون صىنى فرقلىرى قالدىرىراق ايشچىي بىرلەكىن تاسىس ايمىك صورتىلە صىنى شۇوركە عرض واظھاراو ايدە جىكى مەظۇم قدرت، بۇ حرڪەت و سەنطە موجود زۋاعى، بىرولە تاريا و يارىم بىرولە تاريانكەداشترا كىنى تائىن ايمىك صورتىلە ايمىنچىي آدیقى آتىش او لاچىقدار.

بىك ضعيف بىر اجتماعى حرڪەت و سەطى اولان اوئىتە تۈرکىانكە بالخاصة فقير و اوئىتە حاللىي صنفك، جەفتىجىلرىنىڭ تەحلىقىسا و ضعىتە و هو قىللىرى، حرڪەت اجتماعىيە رەبىلرىنىڭ آصىلا نظرىندىن او زاق قىلمايدىق بىراهمىت مەخصوصىي حاڙىدر، تۈرکىا ايشچىي حرڪەتكى شۇورلى دەبىلۇرى بۇقىسىدە فقير و اوئىتە حاللىي كۆپىل و شهرلىك بۇتون مەطالىنى بىبىلە بىزدەت و نەفوذە تدقىق و تىتىت ايدە جىك، ايشچىي صنفى دە بومطالىي كىندى مجادله ساحىسە ادھار ايدەرك بۇ حامىمىز و كىمسەز سەنفكە قىلى، و صىننىي رەبىلەكىنى درعەمەد ايلەيە جىكدر. ساحلىلارە بىرلەكدمى

غىربى تۈرکىانك بىر قىدرت شۇورلى بىرولە تاريا سىنگ اوئىتە تۈرکىانك واسع مەطلوب و يوقسىول خەلقىلە عەقدايدە جىكى بىك طبىي و حقىقى مەتقابىل منە متىرە مەستىد اتىخاڭلەك و يەرىجىكى مەظۇم قدرت، اجتماعىي انقلابك ظەفرىنى ادرا كەمەڭ كېيىك ئامىل او لە جىقدر. و بۇ ئۆظر، بۇ كون حرڪەت اجتماعىيە مەساعىد شەرائىلەن محرۇم، بۇ سەبوتۇن كېرى قالمىش شرقى تۈرکىا مەظۇملىرىنىڭ دەمە دەمائىتكىنچىزدىكى استقامىتىلە يورىسۇر، كىنيشلە يور و آيدىسلاپىسۇر.

٢٦٦

نت کیم تدقیق ایدینچه ، اهالیک - دها پک اسکی زمانلردن - بولیه مین معیشت شرطی آلتنده یاشایان قسملره آیرلدیفی مشاهده ایدیلیر . بالکن ایکی مهم سبب ، بوقسملری تفریق ایدن حدودک صراحتی همادیا اخلاق ایتشدر .

۱ : الامستبد بر حکمدارلی اصولیه اداره ایدیلن مملکتلردمیله ، حکومت رئیسی ایله « قاست » ، تعبیر ایدیلان ممتاز صنفلر آراسنده کی هنابات بر طاف نظام و اصولاره تابع اولور ؟ بوصنفلر اکنژیا دیکر صنفلره فارشی قبالي بولنور ؟ امتیازلر ارنآ انتقال ایدر ؟ ازدواجلر عینی صنف منسوبي آراسنده وقو بولوردى . شرقده ایسه ، اسکیدن ، برى ، برامتیازلی صنف موجود اولمقاه برا بر او زون عصرلر ، یکانه نظام و عنفه می بر ماقو مقامک اراده سدن عبارت قالمشدر . کوکنه اسدجکه ، هر هانکی سویدن هر هانکی ملته منسوب برىنى - کیفی بر طرزده - اک بوكسل منصبلره چیقارمچ ، زیب و زوتە خرق ایمک ياخود اک صاغلام کوکلره ابنا ایدن وضعیتلری - عینی طرزده - برا آنده تخریب ایمک حکمدارلرک بول بول استعمال ایتدیکی صلاحیتلردن برا آذ مہملشیدیریبور . فقط اونی تختانی صنفلره بوسو توں مرج ایدمیبوردى .

۲ : بوندن دها مهم بر عاملده ، جامعه عهانیه بی ، « کدیکر . فارشی ابدي نهرت و خصومت و کین حسلیله مجھز بر طاف قسملره آیران ، دستلری زر علامت فارقه کی طاشیان متعصب ململرک موجودیدر . تر کیاده بوملت مخادتحی ، یاقین و قتلره قدر ، صنف مخادتتے حاکم اولشددر . ایش بولومی ، بر ملتك مختلف افرادی آراسنده اولا جفنه ، مختلف

حلتلر آراسنده وقو بولیوردى . اصل ترك عنصرینک کزیده لری ، امر موقعلری اشغال ایدیور ؟ یعنی کوجوک بوا بیوک مأمور واردوده قوماندان 『 اویسورلردى . هن عالمه چوچنی » ، براز اوقو بوب یازمچ او کزد تجهیز بر قلمه چیراق ایدیلیردى . وبوعادتا برامتیاز ماهیتنده ایدی . متوسط صنف خلق ولايتلرده زراعته مشغول اولور . و کنجلیکنک بیوک برقمنی عسکرلکله کچیرردى . ازدواج مسئله سنده قطبیان عصب کوستملز ؟ اک متواضع وضعیته کی بر کنجع ، اک زنکین واک بارعد ایدیلن بر عالمه - هیچ بزدیدی قودی به میدان ویرمکمیزین - داماد بوا کلین اولا بیلیردى . بر اصناف و خدمه صنف ده وارایسده بونک اولادی ، چوچ دفعه میتله نده بولوندقلى وبا منسوب اولدقلری بکلرک پاشالرک چوچقلرلله بر آراده تریه و تحصیل کورور ؟ و مساعد غرفتلر ساینه بک بوكسل مقاملره ایریشیدیکی واقع اولوردى . خلاصه تروتلر ، تجارت ، صنایع و سائره اقتصادی فعالیتاره استحصال ایدلدىکی ایجون سربست رقات ساحنه سنده موفق اولانلرله اولیانلاری ایکی بولن قوت مؤزر اولما بور ، سیسی و کیفی عامللر ؟ تر جمعی طبقاتی - بر کچه کی - همادیا قاریشدیریبوردى . حق علمیه صنفی بیله بول ئیرامدن خارج قالمیوردى .

تیجارت و صناعت میدانی ؟ غیر م- لم عناصرک سربست جوانسنه سخالی اولا دق بر اقلمشیدی . یهودیلر ، رومار ، ارمینیار استحصال و اسپهلا ک ناظماعنی انحصار آلتنه آلمشاردی . بر یرده فضله اولان محصولی ، بولینان محللره نقل ، مملکتنده تدارکی امکانی اولیان شیلری ، اجنبی مملکتلردن جلب ؟ اور بایله تر کی آراسنده اقتصادی روابطی تامین بیتمک ؟ ایش بولومنده اونلرک حصه نه اصابت ایدن وظیفه لردى . کیف

مداخله لردن بوكى اقتصادى مسائل ، بدرجىئه قدر مصون قالدىنىچه جهته ، اقتصادى تشكيلرلر دوغوردىنى اجتماعى صنفلر ، دها و دكلر آراسىنده دشيم حالتىدە اىكىن كافى بروضوحلە و نلر آراسىنە ، وجود بولمعه باشلامىشدى : بىر طرفە اكتېرىتك قول قوتى و آلين تىرىنى آلتۇن تەحويلى . ايدن و بونك برقسىمە اتدار مقامنىڭ توجه و حمايسىنى صاتۇن آلان بورزوادى زىب وزىنت ايجىندە يۈزۈور . دىكىر طرفە سفلى و آغىرا يشلولە عمرىنى توکەن خالق كتەلرلى سوردۇسۇر .

سياسىاتىك اقتصاديات اوزرىنە ، عصر لىرسورن بونغىر طېمىي حاكمىتى ئىستېلىمەن سوگە ، نهایت زوالى بوز طۇپىور دولت تشكىلاتنىڭ ئەصانلىرى اكال ايدىلەجە ، ترکارىدە شخصى تىشىلەر رەبغى - بىطى بىر طرزىدە - تدرىجىما آرسىيور - و آز زمانىدە بىلە براهمىت احراز ايدن بىر كوجوك تىخار و اصناف صنۇي بىدا اولىبور . آنجىق صوك رىبع عصردە ، بىلە تىخار و سرمىيەدارلارلە ، صناعى مؤسسات ايشچىلىرىنىك ، قىدە دىكىر بىر دەن سەنگلى ئەدقلىرى مشاهىدە ايدىلە بىلۇر .

* *

بىكون آرتق بوصنفلرى بىتون خصوصىتلەرلە تايىز اىتمىش بولىورز . آرتق وظيفەلرلەك تىقىيىنە ، ملىت فرقىلى بىلە بىر رول اوپتامامىيور ؟ اقتصادى ضرورتلەك مەھصولى اولا زىمرەلر اوزرىنە محسوس بىتأثير اىقاع ايدىمۇر . حقەر صنفلى شعورلى افرادى ، كندى صنفعه منسوب دىكىر مەلتىردىن اولانلىرى ؟ معارض بىصفە منسوب مەلتىاشلىرىنىن ؟ كندىسىنە دەياقىن ، دەھادوست تاقى ايدىيور . اوئلە بىر قىداش ، بىر يۇداش إلى اوزا ئاق احتىاجى دوييپىور . ابتدائى حس رقابت يېرىنە ، باواش . ياواش قوتەن ، بىر مخادىت حىى ، هەر كون عىنى صنف افرادىنى .

بىر آزادها يىكىدىكە تقرىب ايدىيپىور ... فقط كۈز من او كىنە - در كاخىپلىرىك تعىرى وجهە - كىنە كىنە بولمعه « سىزمەك » باشلایان بوصنفلر ھانئىكىرىدىر ؟ و آورو بادە مكمل تشكىلاتلەرلە ، اتدار مقاملىرى اطرافىدە قطۇي بىر جىدالە كېرىشىش اولان صنفلەلە ، نەدرجه يە قدر قابىل قىاسىدىرلە ؟ تكىملىك بىلە بىلە زراعت مەلکەتلىرنە اولدىنى كىنى بومىستەن ئور كىادەدە ، شهرلەر و كۆپىلەر ، آيرى آيرى تدقىق اىتمەك اىجىب ايدر .

بىلە شهرلەدە مەتمولان - بورزوادى - اىكى نوع ئاڭلەردىن . ترک ايدر : بىر قىسى زادكان صنفعە تىشىيە ايدىلە بىلۇر بونلاراسىكى رەجلەك . تۈرك اردو وادارە ماكىنەلەنە مەھم مقاملىر اشغال اىتمىش ، و بوسايدە . بىلە ژۇنلەر ادخارىنىن موقۇق اولىش شەخصىتلىرىك سىلبىن ئېتلىردىر . بىلە چەنلىكلىرى و كاشانلىرى ، عقار تعىرى اولان جىسم بىنالىر و ساۋىرە كى . غىرە منقول املاك اىلە هەر دەرلۇ ذىقىيەت تىجىملەت اشىاسى ، بوز مەرنەك ژۇتى تشكىل ايدر . جەفتلىك حاصلاتلىرى و عقارا ئەرادلىرى اكتۈرىا بىلە يېكۈنلەر بالغ اولۇر . فقط حابى كتابن اولىيان مەصر فەرىتە يە . تقاپقاب اىتمىز ؟ چونكە سفاحت و تىسىلىرىنىك حدودى اولدىنى كى ، اسلى بىر ئەمامە تىغا ، اطرافلەنە بىر كەن بىرچوقق طەفيلى فېرى ئاڭلەردى دە ، بىر ئەبرەلەنە ئاغاش ، ايدرلۇ . تدرىجىما واردات مېتىلىرىنى الدن چىقارماق . لۇزمى حاصل اولۇر . اخھاطا باش كۆستەر . بوقۇم اصحاب يىسارك بىقايسىنى ، نهایت حکومت دوائرنىدە كۈچۈك مأمور ئەلەنە نىتائى بىر حىات كېرىمكە محکوم بولۇر .

بىخت اىستىكىمىز اىكىنچى قىسى دە ، كۈزل فەرەتلىرىن ، فائەدىلى . مەن - بىتلەردىن اسـتـفـادـەـ اـيدـرـكـ ، تـخـارـلـەـ اـخـتـكـارـلـەـ زـنـكـىـنـ اـولـانـ ، الـهـ

پکردىكى نۇنى ، مبادله ساھىسىنە ، مهارتلە استعمال ايمەسى بىللىرى
اشكىل ايلر .

حکومت مقامى بوزمرەنگ استناد نقطەسىدەڭ بىلوك سلامىدە
عامورلۇك مظاھىرتى تامىن ايدىن بازەقۇتى ! اشعار الزاملرى ، امورنافعە
و عسکرىيەمەمات ، نجھيزات وارزاق تەھدىتى نېھەجىچىكۈزلىرى احبا
ايتىشدر .. صوڭ زمانلۇ غېرەن قول ئۇرتىلىنى سرمایىھە قلب ايلە ،
بوقىل ايشلەر ويا دوغۇرۇن دوغۇرۇن خصوصىي تەجازاتە سلوڭ ايدىنلەك
عددى چوقۇر . بوسرمایىھەدارلۇ آرمەنندە بازىكىلەك ايدىنلە ؟ وفابىرىقە،
دەكىرىمن ، اعمەلاتخانە ، تەقطىرخانە و ساۋىرە صنایع شەباتى ادارە ايدىنلەدە
بولۇر .

مختىلف عنصرلىرىنىڭ منشۇرلۇنىڭ تىخالىغە و ملى خصوصىتلىرىنىڭ رغما
اھالىنىڭ بوصقى ، بىلوك بىلەنلىكى آورو بادە سیاسى اقتصادى وضعىتە تامىلە
حاكم اولان بىلوك بورۇۋاژىي صىققە ، هە اعتبارا يە قىاس ايدىلە بىلەر
ھە ايدىكىنندىدە ، اوافق بىندىققەلە ، عىنى تىايىللىر ، عىنى غابىلر ، عىنى
اصوللار عىنى آلتىر نظرە چارپاز . اورو بادە اولدىنى كېيى بىزدەدە
بوزنېكىنلەر و مەتفەدان صىقى ، خلق كىنلەلىرىنىڭ شەعەرلىقىندىن ،
ئىسامىزلىكتىدىن ، جەھالىنىدىن بول بول استفادە ايدىر ؟ اوئىلرەك سىنى
و نېرەسى بىلە بىرورىدە اوولۇر ؟ مشكلا تە دوچار اولدۇغۇ ، حکومت قوتلىنى
داڭماڭنى لەندە سوق ايدىرر ، اكىكىنە ياغ سۈردىكى ايجون ، حرب
و ضربىن خوشلائىر ، وطنى كىنى مالكانەسى عدىاستىكى ايجون
شەتلى برو طېپىرولك اظهار ايدىر ... فقط نە مالى مکلەفيتلىرى سۆم سۆم
اھا ايدەر ؟ نەدە اوغلارنى عسکرە كونىدەرىرى ؟ عسکرلەك محمد جىڭلەك
و ظەيفەسىدە ؟ ويركى ويرمەكىدە على المعموم كوبىلولك ! اورو پا بورۇۋاسىنك

يىزمىكىلەن فرقى دها آزىزىمىي و دھا بىكى بوزلى او مىسانىدەدر . او صورت
حقدەن كورۇنەرك جەنەنقتىت ايدىر . خالقىك اطاعتى ، و طبىلىكىن ،
حرىچولۇقى تىخربىك ايجون دها مەتكورەوى ، دها شاعرانە ظواهرلە -
بىر يالادن و منقۇتىست حىلىدەن عبارت اولان بومقۇملىرى سوسلەر .
شهرەدە ايكىنجى بىر صنف خاڭ واردەكە عددى بىلوك بىلەنلىكىن
بالغ اولۇر . اجتماعىي حەركەتكەك بىلوك انكلەي ، او لو آغىزىنى
بۇنلەدر . بومتوسط صنف خاڭ اوافق بىر سرمایىھە ، امین بىر وضۇمە
ويا كوجوك بىر مەتكە ماڭىدر . بوسارە انكا ايدەرك بالذات چالىشىد
و موقۇھە كافى ئەد اىتىدىكى بىر رفاه ايلە عائىلسىنى چىندير . و عزىز
و نبات ايلە دها مساعد بىر طالعە مظھەر اولاچىنە امین ، ابى بىرامىد
ايلە عمرى كېڭىر . بوصنەك اك بىلوك قىسىنى الآن تەجازات و صايىھەك
اڭ ابتدائى بىر دورەنندە بوجالايان كوجىت صنعتكارلەر و كوجىت
صايىھىلەر ، يەغى اصناف تەشكىل ايدىر صوڭ دىبع عصرىدە ، اجنبى
سەرمایىھەنگ حەلولىك ، كونىن كونە اھىپى آرتان بىلوك صنایع ، كوجىت
صنعتكارلەك فعالىتىن يېقلىماز بىرسىد چىكىش ، بۇنلىرى بىرەر عمەل اولىق
اضطرارىنە بىر اقشىدر . فقط كوجوك دەكىنجىلاق ، او لاچىھە قدرتىلە ،
الآن شهر بىساھەلىرىنىڭ حاكم او لمقدەدر . اك ياقىن منقۇتلىرىنى دەرت ال ايلە
صارلىش ، اللخود اندىش ، دنیا شۇنىڭ اك بىكەنە ، حىسى حىيات ايلە
علاقاسىي الضعىيەن انسان ئۇنۇنلىرىنى بۇنلەر آرىسىنە تصادف اوئۇر .
قازانچىلىرىنى ، موقت بىلە اوسلە ، بىر ضرور ايراث ايمەسى محتمىل ، اك
مىستىخىن اجنبىي ئۆظەرا تەقىرىشى غىض و خصوصىت دويارلىر ؟ بىلوك
احوالىدە اكثىر يامستىكىف و ضەمىتىنە قالىرلەر . موفق اولان و تەجازاتلىرىنى
سرىسىتىسى تىكىفل ايدىن هەزانىكى بىر حکومتىك بىقاسە طرفدار اوئۇرلۇ :

اداره‌ده تبدل اثیوک دشمنلریدر. بوصنه داخل دیکر مهم جوز مسدده اوزوبا لسانلرنده «rond de cuir» توسم ایدیان متوسط مأمورین، خابطان و مقاعدين طبقه‌سیدر. بونلرک احوال روحیه‌سی، قصه‌جه تحیلی با پدیغمسن صنف آرقداشلرینگئنکنه تمامیله مشاهبدر. املارینگ غایه‌سی معاشرینگ منتظم‌آ چیقما‌سیدر. اوقق برتر فیع حیانلرینگ اک مهم حاده‌لرندن بریدر. بونلرده موقعیتی ضایع ایمک قورقوسله، سیاسی و اداری تبدل‌لردن خوشان‌نمایازل. مادی منفعتلری هوینلرینگ اک حساس نقطه‌سی اشغال ایدر. دیکر اندیشلک، کندیار نده تمام‌آ ضموده اوغرامشدتر.

بزده‌کی بعض مللرخی تعریف ایتدیکمز بوصنه اوزوبا ده «کوچکه بورزوایی» صنفی تسمیه اولنورد. کوچک بورزواینگ میز و صفارلرندن برى ده غایت متحرک بر صنف اولما‌سیدر. بوندن اول بحث ایتدیکمز ممتاز صنفندن ییلدیزی کسوه، اوغرایانلر مهادیا بونلره التیحاق ایدرلر؟ بک نادرآده، محدود بر قاج شیخیته مستشنا بر طالع ازی اولارق بیوک ثروت بریکدیرمک و بیوک بورزوایی صنفلریه یوکسلمک میسر اولور. فقط تجارت و صنایعی مترقب ملک‌کشلرده قاعده عمومیه بونک عکسندور: کوچک بورزوایی به منسوب افراد، هر کون دها بیوک بر نسبتده، رقابت میدانده مغلوب اویلور، بوندن صکره بحث ایده‌جکمز صنفه التیحاق ایله اونک کتله‌لرینی تکنیف ایدیبور. بزم کی رویه کی صنایع و تجارتی، ابتدائی اشکالنی محافظه ایدن مملکت‌لرده ایسه، بوصفت قیده شایان جسامتلر احراز و حکومتلری کندیسیله مشغول اولمغه اجبار اینتمکده‌در.

بزه کوره، بو تعریف ایتدیکمز صنفلر قادر و سنه داخل جماعت‌لر

خارج‌جنده قالان، بتون خاق کتله‌لری - ایش واشامه شرط‌لری نه اولور - اولسون - عینی برصتف مرکبات‌ندنر. بوداعا، وهله قارشیسته بواحدیغمسن عصر آرا-سده‌کی عدم تجانس حسیله، برآز فضل‌ه شمولی عد ایدله‌بیلیر. بتون دنیا لسانلرنده بروله‌ماریا نامن، طاشیان بوکتله‌لری، ببرینه ربط ایدن، اویله بر طاق روحی و مادی منفعتلر، اجتماعی علاقه‌لر، بشری حسله وجود، درکه بوصنیفی مشروع قیلار.

بروله‌تاریانک متعدد انواعی واردر. بز بوراده تراکیاده يوم آلتنده جمع ایدیله‌بیله‌جک عناصری تعداداً-تکله اکتفایده‌جکر، اک باشده، هیچ شبهه‌سز، اعمالاً-خانه‌لر، و-ائظ تقیه قومانیه‌لریه، معدن شرکت‌لرینه، قولنک ایش قوتی کیرا‌ایان عمله و مستخدمین، عقله کلیر. بونلر میانه، حکومت دوازنده، باقه، و تجارت‌خانه کی مؤسسانده‌یازی‌جیلیق، مسودلک مقیدلک ایدن کوچک اجرتی مأمورلری ده ادخال ایتمیدر. زیرا بونلرک کوردیکی ایش‌ده دماغک مداخله‌سی، ساهر بر عمله تگلکنند فصله‌دکلدر؛ واصل ایشانه‌ین حقیقتده قولی، عضلات‌نک فویتیدر.

عموم ذک ایش‌جیلری، بو صنفك ایکنجه‌بیوک زمره‌سی تشکیل ایدر. سربست مسایکلر اصحابی بوراده مهم برموقع طوتار. اوروپاده برمهندس، بر طیب، بر رسام چوق دفعه میلیونلر قازانیر، و اجتماعی اهرامک ذروه‌سنده‌کی قدمه‌لره ایریشیر. فقط بزده بار مقله کوستیلن مستنالردن ماعداسی، بتون عمری، کندیسی و عالمه‌سی ایچون، بر لقمه امک تدارکی اندیش - سبله چالیشارق سکیر. شویله بیویله برفاه تأمین ایده بیلنلر بیله کوچک بر اقلیتیدر. بیوک بر شهرت

صاحب اولانلر برکناره براقلیرسه شاعرلر، ادیبلر، غزه ماجیلر، بتونه صایع تھیسے متبسلری، هب عینی دیدنلر اینجنه باشارلر . بروله تاریا اینجون: «عقلی و دماغی ایش قابلیتی، آنچق تیشه مدار او لا بیله جک بر بدل مقابلنده، باشقنسی لهنه کرالايانلرک هیئت مجموعه سی، تعریفی قبول ایدم جک اولور ساق بر عمله ایله سرمایه دار اولمايان بر غزنی بحق، بر طیب برآوقات الح آراسنده برقاچ بولق مشکل اولور . تکمیل تعلم و تربیه جیلرده - کرک مکتبتلرده کرک اولرده چالیشسونلر - مختلف و صفلره، بروله تاریا صفحه منسوبدرلر .

شخص آخر معیته متفرق خدمتلر ایفا ایدنلر غایت داغق بر زمره تشکیل ایدرلر؛ بونلر بروله تاریانک، بورژوازی به اک صادق اولانلری، عینی الاشعاو رسز لریدر . بو صنفی تمیز ایدن او صاف، عمله لرده صلاحیتدار مقاماتک اعطا ایله ادا . ایتدیردیکی بیولک برجهال، منور او لانلدہ ایسه مثلی بولخاز بر غاطط رؤبت و درین بر شعور رسز لقدر . بمنور بروله تاریا، جوق دفعه کوکنده بر کوجک بورژوا قلبی طاشیر، زنکیه هجنسلری طرقدن استئار ایدیلدیکنہ بردلو اینانق ایسته من .

بر آزاده کویلر، کوچک انصبهله نظرلر منی توجیه ایدم . دقله باقلنجه، بورادده، اهالىنک او زاقدن فرض ایدلریکی کی متجلانس اولمدىفی کورولور . شهرنه کنه مازل سلسه، مراهب، کوینده بوزی قارشیلار . باشد، کویک اعیانی، آغالری کلیر . بونلر حقيق متغلبه لردد . اراضینک اک بیولک قسمی کندیلرینه عائددر، منسوب اولدقلری قضا مأمورینق عطیله لر بوغارلر . بو طرزده اولمدىفی زمان تهدید ایله مأمورین دامغا اصرلریه مقاددر . بیچاره عاجز کویلر

ایجون، آغارینک اتصیق و تئکمنه فارشی هیچ مراجعت مقامی بولو نماز . هر دلو حقه، لغبیون اکنکدن باشقه چاره لری بوقدر . عموم کویلرلک لهنده چالیشان یکاه قوت، آغار آراسنده حکمفرما اولان جاهانه ضدیتدر . هر کویده بونلردن برقاچ دانه بولنور؛ و بونلر بربیسنه فارشی، دامغا بیولک بیکن بسلهار . شهر بورژوازیلرند، موجود صفت مختاری حسی، هنوز کویلره انتشار ایتمه مشدر . علی العموم اراضیدن محروم کوی ایش جیلرینک بربنندن بی خبر یاشامه لرینه مقابل، کوی آغالری ده غیر طبی جسامتلر آلان عنزت نسلری الجاسیله، مقابل خصوصت حسـلریسنه باز بجه، او لارق عمر سوده رلر . ال الله و روب، مشترکاً کویلوبی، صولوق آلمقسىز ایشلتمک، خسیس منفعتلریه دهاما وافق او لدیغی تقدیر ایدنلره آز تصادف اولنور . دینله بیلیر، که کویلرده بورژوازی صبغک بتون عنصر لری، بتون مازمیسی موجود و حال فعالیتنه اولملهه برابر هنوز صفت طرزنده تعضی ایتمه مشدر . کویلرده کوچک بورژوازی به تقابل ایدن برصـنـف خلقـدـه واردـر . مـالـکـ اـولـدـیـفـیـ بـرـقـاـجـ دـوـنـمـ اـرـاضـیـ اـکـرـکـ، آـغاـلـرـدـنـ بـرـیـنـکـ حـایـهـ وـتـابـیـقـ آـثـنـدـهـ کـیـنـتـلـرـ؛ عـینـیـ شـرـائـطـ آـثـنـدـهـ بـرـقـاـجـ سـوـدـلـیـ حـیـوانـ بـسـلـهـ بـرـکـ مـعـیـشـتـ جـدـالـیـ تـمـقـبـ اـیدـنـلـرـ؛ هـرـ کـوـيـدـهـ اـكـ اـبـدـائـیـ شـكـلـلـنـدـهـ دـكـنـحـلـقـ، قـهـوـجـیـلـکـ، دـمـرـجـیـلـکـ، نـعـلـنـدـلـقـ، دـوـلـکـرـلـکـ، تـرـزـیـلـکـ کـبـیـ صـنـعـلـرـیـ اـیـفـاـ اـیدـنـلـرـ هـبـ بـوـصـنـدـنـدـرـلـرـ . بازولرندن غیری کوکه جک برواری اولمايان بتون دیکر کویلرلر، زراعت ایش جیلری صنفی تشکیل ایدرلر . بو خصوصی بروله تاریا صنفی بلک مختلف نوعلری احتوا ایدر : آغالرک چیفتی سوون اور تاخی و معاشی چیفتیجیلر؟ سیسام، مصر، پاموق، توتون و سازه کی

ایلک بـهـار زـرعـاتـیـ، کـوـیـ کـزـوبـ، جـابـالـاـیـانـ کـونـدـلـکـجـیـلـ
حـصـادـ مـوسـمـ، کـوـچـکـ بـیـوـکـ اـرـاضـیـ صـاحـبـلـینـ کـالـهـ اـیـرـمـشـ مـحـصـولـیـ،
کـافـیـ بـرـسـرـعـتـهـ قـالـدـیرـمـقـ اـیـجـونـ کـوـتـورـوـ بـرـاجـرـتـهـ طـوـنـقـلـرـیـ حـصـادـجـیـ
اـیـرـغـاـلـرـ، اوـرـاـقـبـیـلـرـ، باـغـ بـوـزـوـمـنـدـهـ، اوـزـوـمـ وـاـخـبـرـ قـوـرـوـهـ عـمـلـیـاتـلـرـنـدـهـ
اـسـتـخـدـامـ اـیـدـیـلـنـ اـیـشـجـیـلـرـ؛ زـیـتونـ، بـالـامـوـطـ عـمـلـهـلـرـیـ؛ سـوـرـوـصـاحـیـ
اـولـمـایـانـ جـوـبـانـلـرـ، صـفـرـمـاـجـلـرـ، اوـرـمـانـ بـالـطـهـجـیـلـرـ، قـوـرـوـجـیـلـرـ،
بـکـجـیـلـرـ بـوـاـعـعـاـكـ باـشـلـیـجـهـلـرـیدـرـ. زـرـاعـتـهـ مـتـفـرـعـ صـنـایـعـ عـمـلـهـسـیـ دـهـ
بـوـرـاـیـهـ دـاخـلـدـرـ. مـثـلـازـیـتـوـنـ وـسـیـسـامـبـانـیـ، صـابـوـنـ، شـرـابـ اـعـمـالـاتـخـانـهـلـرـنـدـهـ،
اـوـنـ دـکـرـمـنـدـهـ، سـبـزـهـ باـخـرـلـنـدـهـ، بـاـمـوـقـ وـبـوـكـ تـصـفـیـهـ سـنـدـهـ چـالـیـشـانـلـرـ
کـیـ.

بوـصـنـدـهـ جـهـاـتـ، شـهـرـدـکـیـ آـرـقـاشـلـنـدـنـ دـهـاـ چـوقـ درـیـنـدـرـ.
کـوـیـ مـکـتـبـلـرـیـ یـوـقـ دـیـنـلـهـ بـلـهـ جـکـ بـرـسـکـلـدـهـ دـرـ. کـوـیـدـهـ بـرـامـامـ بـوـلـوـرـ.
کـوـیـ چـوـجـوـقـلـیـنـهـ اـبـتـدـاـنـیـ بـرـحـصـیـلـ وـیـرـمـکـ، اوـقـوـبـ یـازـمـنـیـ
اوـکـرـهـمـکـ وـظـیـفـهـسـیـ اوـکـاـ تـحـمـیـلـ اـیـدـلـشـدـرـ. فـقـطـ هـیـجـ هـرـ دـرـ
کـنـدـیـسـنـهـ وـجـدـانـیـ بـرـوـظـیـفـهـ بـیـلـوـبـ، اوـنـیـ هـیـجـانـهـ دـکـلـ - سـادـهـ جـهـ
خـلـوـصـ نـیـلـهـ اـیـفـاـ اـیـمـکـ قـیـدـنـهـ بـوـلـهـازـ. دـفـعـ بـلـاـ قـیـلـنـدـنـ، سـنـنـکـ
بـلـعـضـ آـیـلـرـنـدـهـ، مـرـاجـعـتـ اـیـدـلـنـهـ بـرـقـاجـ درـسـ وـیـرـ. وـقـتـیـ آـغـارـهـ
دـالـقاـوـقـلـقـهـ، زـرـاعـتـهـ، بـرـمـقـعـتـ تـأـمـیـنـ اـیـدـنـ، اـخـتـصـاصـهـ اـجـنـیـ هـرـ دـرـلوـ
ایـشـلـهـ کـبـیرـ. دـیـنـیـ وـتـرـبـیـوـیـ وـظـیـفـهـسـیـ تـمـامـیـهـ اـهـمـ اـیـدـرـ. بـونـکـ
بـلـیـجـونـ کـوـبـیـلـیـ يـالـکـیـزـ جـاـعـلـ اـوـلـقـلـهـ قـلـمـازـ، مـنـسـوـبـ اوـلـدـیـفـیـ دـینـکـ اـکـ
اـبـتـدـاـنـیـ اـسـاسـلـنـدـنـ، عـقـائـدـنـدـهـ غـافـلـ بـوـلـوـرـ. رـوـحـیـ اـسـتـعـدـاـلـرـیـ
اـنـکـشـافـ اـیـمـدـنـ زـوـالـهـ مـحـکـومـ اوـلـوـرـ. بـدـخـتـیـسـیـ، سـفـانـیـ، مـوـجـوـدـیـتـنـ
بـخـرـوـدـیـ بـرـاـجـبـیـ ظـنـ اـیـدـرـ. اـوـنـلـکـ اـسـبـانـیـ تـحرـیـ بـیـلـهـ عـقـلـهـ کـلـرـ.

هـیـجـ شـبـهـ یـوـقـ، کـهـ هـنـوـزـ بـوـیـچـارـهـلـ حـقـنـدـهـ بـرـصـنـدـنـ بـحـثـ اـیـمـکـ،
یـکـ نـظـرـیـ بـرـ کـوـرـوـشـدـرـ. بـوـ کـوـنـ تـورـکـیـاـ کـوـبـیـلـسـیـ آـنـجـقـ اـجـتـمـعـیـ
اـضـطـرـابـلـرـ کـاـمـیـچـسـیـ بـیـهـ بـیـهـ اوـبـوـشـفـاـنـدـنـ صـبـرـیـلـاـجـقـ، بـرـشـکـلـ بـیـدـاـ
اـیـدـمـجـکـ بـرـمـوـادـاـبـدـاـیـهـ بـیـقـنـدـنـ عـبـارـتـدـرـ. مـتـقـابـلـ اـنـجـذـبـلـهـ بـوـطـاغـنـیـقـ
بـارـجـهـلـ بـرـکـلـ تـشـکـیـلـ اـیـدـکـلـرـ کـوـنـ بـرـصـنـدـنـ بـحـثـ اـیـمـکـ حـقـمـزـ
اـوـلـاـجـقـدـرـ.

اـوـرـوـبـادـهـ کـوـرـدـیـکـمـزـهـ نـظـرـآـ بـوـنـاثـ عـنـصـرـلـرـکـ، اـجـتـمـعـیـ حـقـیـقـتـلـرـهـ
کـوـزـلـرـنـیـ آـجـدـرـانـ، کـنـدـیـ مـتـالـلـرـیـهـ تـشـوـیـقـ اـیـدـهـرـکـ اـوـنـلـهـ اـنـجـادـ
وـمـخـادـنـ حـسـلـرـیـ تـلـقـیـنـ اـیـدـنـ، تـشـکـیـلـاتـلـرـیـ مـکـمـلـ شـهـرـ اـمـکـجـیـلـرـیدـرـ.
وـاـوـنـلـرـجـ، بـوـرـوـظـیـفـهـ وـبـرـضـرـوـرـتـ عـدـ اـیـدـلـکـدـهـ دـرـ. بـزـدـهـ بـکـیـ تـجـمـعـ
اـیـمـکـهـ باـنـلـاـیـانـ عـمـلـهـ صـنـقـ، هـنـوـزـ بـوـاـتـیـابـیـ دـوـبـاـجـ درـجـهـ دـهـ تـشـکـیـلـاتـیـ
اـیـلـرـیـ کـوـتـورـمـشـ دـکـلـدـرـ. بـوـتـشـکـیـلـاتـ بـخـنـیـ صـنـفـ مـسـائـلـکـ روـحـیدـرـ.

تـقـبـیـهـ مـنـیـ

۹۹۹

اراسنده ایسه ، ایشجیلر میانده اولدیندن دها بیوک بر کشته معيشت
جادله سنه مغلوب ، بر محرومیت حیاتی کیرمکه حکوم او لانله اصاف او لدوره
ه خلق اراسنے کیردک روحی بر تحقیقات یا پیلا جاق او لورس ، ازاله ای
شایان ارزوا و لان بمادی سفالتن زیاده حزن آور بر معلویت معنویت نک
ساری بر خسته لق کیپی ، حکم سوردیکی مشاهده او لدوره . هراوده -
کنجلرندن اختیار لرینه قدر - بر جهالت کیجه - نک ابدی قرا کا قلری
ایچنده پویان مانلرک ؟ باطل اعتقادلر ، چتبن تعصبله مسلح او لارق ،
معیشتکن کو جلکلرینه قارشی دکل ، بر از رفاه و صلاح کتیره جک تجدید
و تمدین شبئلرینه قارشی اعلان حربه مهیا بر حالت روحیه ارانه ایتدکاری
کورولور . بو بیچاره خالقک مانع از کشافی او لان بو تعصب حسلری ،
دولت قورو لا لیدنبری ، الامستبد حکوم تر طرفدن هر درلو اصلاحات
و تنظیماتی عقیم بر افقه مخصوص برآلت کیپی استعمال او له کاشدر .
اساساً عمانلی دولتی ، بو کونه قدر ، انحصار تفصیلات فرقه لیه یکدیکرند
تفرقی ایدیله بیلن ، - لیه رال ماسکه سی طائیدی زمانلریه - اعظی
درجه ده مستبد بر سلسه حکومات معرفیله اداره او لتشدر .
بو کون او رناده سوسیالیزمک منشأی و وسیله ظهوری او لان
صنف ضدیتلری و غاوگالرینک الک مهم ایکی رکنی : بیوک ضایع
و برolle تاریا مفقود اولدینی حالت ، بالجبوریه نظری قلمغه حکوم بر
اساسیز قومونیزم نامنه صرف مسامی ایتمکدن ایسه ، الک متده
حقوق بشریه سندن غافل یاشایان بو خاق جهالت او بیوه سندن او یاندرو ب
حریتلرینه مالک ایمکه و معنویاتی یوکسلنکه چالیشم - بر کله ایه
بر منطقی حر تجیلک یا بیق بیک کره او لا دلکیدر .
.

یارینکی پرolle تاریا

یارین نیجون نور کیاده بیوک بک برایشجی پرolle تاریا
صنف وجود بوله جقدر ؟ بر اعتراضه جواب :

عنبر همشهریم ،

کجن کونکی اعتراضلر یکزدن بری بی او زون او زون دوشون دوردی ؟
خاطرات تاریخی و حاضره عاند مشاهدا تی دها ایچه بر الکدن
سکیرمکه ، دهاصیق بر تدقیقه تابع طوئنه سوق ایتدی . بواسمال فکر
محصولی او لارق یارینکی ترک جمیتنک اقتصادی و اجتماعی شرائطی
یاقین بر آنیده اکتساب ایمک مجبوریتنه بولندیفی معيشت اشکالی صانکه
دماغده ترسم ایتدی .

سر دیمشدیکز ، که - و بن ده افاده کزک مشاهده قسمی حقیقت .
حاله مطابق بولدینی اعتراض ایتمشدم ظن ایده دم - او ت دیمشدیکز ،
که : « زر کیاده سوسیالیزم بجراسنده بر انقلاب حصوله جالیشم ق نقدر
واهی بر کافندر . مملکتمند بیوک صنایع موجود او لدینی کیپی »
طیبی بونک تخت اسارتنده یاشایان برایشجی صنف ده بوقدر کو سریل بیلن
رسمی و یا خصوصی فابریقه وایشخانه لرده جالیshan عمله او رو پاده کی
امثاله نسبته ده ما مساعد بر حیات سکیرمکه موفق او لور . هر حالمه بوقسم
حاق اهمال ایدیله بیله جک بر مقداره ددر . اهالیمزله مهم بر کله ایه
چفتچیاک و اصنافله تأمین معيشت ایدنله حکومت ما شیله سکین
عسکری و ملکی مأمور سورولری تشكیل ایدر . بو اوج قسم اهاله

ای اکلامشهم تر کیاده سویاالیزم پروپاغانداسی یا بمق خصوصی داشتند که
تصویره فارشی آیان ایتدیکیکنر مطالعاتک زبده‌سی ، آنا خطه‌نده ،
قریباً بوندن عبارت‌دی. هیچ شهه‌سز بوتابلو بوکونکی عنانی جماعتک
صادق برتصویرندن باشقه برشی دکادر . بالکن اعتقد‌بجه مشاهده‌ده
اصابت ایتدیکیکنر نسبت‌ده محاکمه‌ده یا کلیورسکر : جونکه وضعیت
اجتماعیه‌ی - حیات و اقصایات قوانین طبیعیه‌ی خلافه اولارق -
حرکت و تغیردن مصون فرض ایدیورسکر . حال بوکه المزدہ دیکر
مانلرک تکامل اقتصادی و اجتماعیه‌ی دستورلر اولدینی خالد - تخریج ایدلش
دستورلر اولدینی خالد - عین اسبابک هریرده عین تأثیراتی حصوله
کتیردیکنی او نو تماندن - احوالی یاقبندن تحلیل ایده‌جک او لورسق ؟
اضطراری بوطرزه بارینکی ، او برکونکو جمعیت عنانیه‌نک دونکو
برزختمله تحیین و تصور ایده‌بیلریز .

بن اصل سرک قصد ایتدیکیکنر عمله پروله تاریخ‌نداشتن بعض غر و پلرک‌ده
ملک‌تمزده اقتصادیاتک محوری تبدیل ایده‌جک برآمیت کسب ایمه‌سی
موجب سیلری تشرح ایده‌جکم .

ملک‌تکه یریر خرابه‌زاره جویرن ، مانی خسروان و ماتم ایچنه الفا
ایدن عمومی حریبدن مغلوب و بیتات جیقیوز . بر طرفده بو یائس
اور نتیجه‌یه منیز اولان حاده ، هـاـلـهـ ، بریده بعض المارده بیوک
بیوک نروتلر خلق ایمکدن خالی قالمدی . بو خیع و ضمیت فارشیستند
اداره ماکنه‌نک باشنده ، هیچ برمی قوه استناد ایمین ، الا ابتدائی
شکلنده بر حکومت بولنیور . بین الملل قابیالبزمک خسیس منقطع‌لرندن
ملهم اولان صاحق قوفرانی حفمیزده هـنـهـ قـارـ اـحـادـ اـیدـهـ اـیـمـینـ ؛
دها بر مدت بو طرز اداره موجودیتی ادامه‌یه موفق اولاچقدر . بالکن
صلحک عقدنندن صوکرا ، حرص اقبالدن عـارت اولان هـدـفـلـرـهـ
وصول ایچون ، بعض ذواتک آل الله ویرمه‌نندن میدانه کلن ، وطبقی
حکومت کی ملتک سینه‌ننده هیچ بر استناد کاهی او لیان «فرقه» ، آدلی
بعض یازخانه جمعیت‌لرینک اشتراک‌بهله حکومته بر مشروطیت جلاسی
ویریده جک ! بو حکومت نه کی اجرائته بوله‌جقدر ؟

موقعی تحریک واهالی بی کندیسته بند ایچون او لدینی قدر ،
آور و پایه فارشی صاحب معاہده سیله بویله بر تعهد آشنه کیرمه‌که محبور
اولاچنی ایچون حکومتک ایلک ایشی حربک تخریباتی امکانک مساعده
ایتدیکی سرعاشه تعییره قوبولق اولاچقدر . اساساً حکومتک بوغیری
حرب قرا انجلریه حصوله کان سرمایه لرک منافعه توافق ایده‌جکی ایچون
هر طرفدن بیوک بر تشویه مظہر اولاچقدر . رسمی ، غیر رسمی
تشبیل ایچون ایلک ساحة فعالیت یانغینله او جده ایکیی کوئه منقلب

بو تحلیلی پامازدن اول بر نقطه‌یی ایچه تصریح‌ایچک ، کلامه‌ویریدیکمنز
معنالر حقده اکلاش‌مق ایحاب ایدر . سز بروله تاریا تعییری الا دار
معناسته آلیورسکر ، بونی بالکن مادی قوتلری استعمال صوریه
ایشله‌ین و تدارک می‌یشت ایدن عمله قسمه حصر ایدیورسکر . حالبوکه
پروله تاریا تعییری علمی و عمومی معناسته موروث و یامکتسب برس رمایه
وایرادی او لیان فکری و یامادی هـرـهـانـکـیـ بـرـسـیـ صـرـفـ اـیدـهـرـکـ تـأـمـیـ
حیات ایدن و بر سبب طولا یدیله چالیشمادینی زمان مدار معیش‌تند
محروم قالان صفت بشرک هیئت بجموعه‌سنه شاملدر . و بزده بوصفت
خلق : مؤرلر ، طبیلر ، مهندسلر ، محرسلر اخ . نفوس یکوننک بلک
بیوک بر اکثریتی تشکیل ایدر . بوهر کسجه مسلم برحقیقت .. مع مافیه

اولان استانبول، بومباردمانلرک يره يكــان ايتدىيى چــاق قلعه،
صوــكراقره دــكز ســاحللرته وــشــرق حــدوــدــلــرــمــزــدــه دــوــچــارــتــخــربــ اوــلانــ شــهــرــلــوــ اــوــلاــجــقــدــرــ . بــونــلــرــكــ اــكــثــرىــىــىــ بــىــكــ باــشــدــنــ اــنــشــاــ وــاعــمــارــ اــيدــلــكــ عــتــاجــدــرــ .

بوــتــشــبــاتــكــ تــأــمــيــنــ اــيــدــهــ جــكــ عــطــيــمــ مــفــعــلــرــ نــظــرــ لــرــدــنــ خــفــ قــالــامــيــهــ جــغــنــدــنــ،
آــزــ زــمــانــهــ مــخــلــفــ مــرــكــزــلــرــدــهــ بــيــوــكــ كــوــچــكــ ســرــمــايــلــرــكــ اــشــتــراــ كــيــهــ
معــظــمــ اــشــاــاتــ شــرــكــتــرــىــ وــاعــتــبــارــ باــنــقــلــرــىــ تــأــســســ اــيــدــهــ جــكــدــرــ . بــوــاــشــلــرــهــ
مــهمــ بــرــمــقــيــاســهــ اــجــبــىــ ســرــمــايــىــىــ دــهــ قــارــىــشــهــ جــىــ اــشــكاــرــدــرــ .

معــاــفــيــهــ هــرــهــانــىــ بــيــوــكــ تــشــبــىــىــ قــوــدــدــنــ فــعــلــهــ چــقــارــمــقــ اــجــوــنــ -
نــقــدــرــ بــيــوــكــ مــقــدــارــلــرــهــ بــالــغــ اــوــلــســ بــيــلــهــ - بــارــهــ كــفــاــيــتــ كــيــتــمــزــ . بــارــهــنــكــ
تــدارــكــ اــيــدــهــ جــكــ مــوــادــ اــبــتــاــيــهــ وــاــقــاســمــ مــعــمــوــلــهــيــ فــنــكــ وــصــنــعــتــقــوــاعــدــيــهــ
تــوــفــيقــاــ بــرــآــرــهــ كــتــيــرــوــبــ اــبــيــهــ حــالــهــ قــوــعــقــ، بــيــكــلــرــلــهــ بــيــزــ بــيــكــلــرــلــهــ جــالــيــشــيــجــىــ
الــلــرــهــ اــحــتــيــاجــ مــســ اــيــتــدــرــ . بــونــلــرــ نــوــمــســىــ هــرــمــكــزــدــهــ ذــاتــاــ مــوــجــوــدــ
مــتــخــصــصــعــمــلــهــ غــرــوــپــلــرــىــ تــشــكــىــلــ اــيــدــهــ جــكــســدــهــ ؛ عــدــلــرــىــنــكــ اــحــتــيــاجــهــ
فــســبــتــ قــبــولــ اــيــتــمــهــ جــكــ بــرــادــدــدــهــ بــولــهــ جــفــنــ اــوــنــوــتــاــيــكــزــ . هــرــشــرــدــهــ
هــرــبــلــدــهــ دــاصــفــرــىــ تــعــيــشــ بــدــلــيــلــهــ مــتــاــبــ، اــوــلــدــجــهــ مــســاعــدــ اــجــرــتــلــرــمــقــاــبــلــدــهــ
وــقــوــبــوــلــاجــقــ وــجــالــيــشــيــجــىــ الــ، طــلــبــهــ؟ اــيــكــنــجــىــ اوــلــارــقــ، مــنــســوــبــ
اــوــلــدــيــنــىــ صــنــفــ اــجــمــاعــىــ مــيــاــســدــهــ - هــلــلــاــيــ اــســعــارــ دــوــلــاــيــســيــلــهــ - اــدــامــهــ
مــوــجــوــدــتــ اــتــمــكــدــنــ عــاجــزــ بــرــحــالــهــ كــلــاــنــ اــشــرــيــتــ مــضــطــرــهــ، جــوابــ وــيــرــهــ جــكــدــرــ.
فــقــقــطــ بــوــكــ اــيــشــجــىــ قــافــلــهــ لــرــىــنــدــهــ طــلــبــكــ دــوــنــدــهــ قــالــاجــنــيــ اــغــابــ اــحــتــالــدــرــ.
ذــيرــاــ حــالــىــ بــرــفــعــالــتــهــ اــشــاــتــهــ كــيــرــيــشــلــىــ بــيــكــ اــشــادــهــ مــوــادــ مــوــضــوــعــهــ وــمــاــلــزــمــهــ
اــشــائــيــهــ تــدارــكــنــدــهــ كــيــكــشــلــىــ بــيــكــ اــشــادــهــ مــوــادــ مــوــضــوــعــهــ وــمــاــلــزــمــهــ
ذــكــىــ ســرــمــايــدــارــلــ، آـ~ورـ~وـ~بـ~اـ~صـ~نـ~يـ~عـ~نـ~دـ~هـ~، اـ~قـ~تـ~صـ~ادـ~يـ~اـ~شـ~دـ~هـ~. حــرــيــكــ مــوــجــبــ

اــوــلــدــيــنــىــ عــظــيمــ بــحــرــانــ وــتــذــبــبــ وــاــشــاهــينــ قــوــلــرــكــ تــنــاــقــصــىــ دــوــلــاــيــســيــلــهــ
يــوــكــيــ مــوــادــكــ نــدــرــتــىــ وــفــيــانــلــرــىــنــكــ يــوــكــســلــدــىــ كــوــرــهــرــكــ، اــبــيــهــ اــشــاــ آــســدــهــ
مــســتــعــمــلــ اــقــاســ، مــصــنــوــعــهــ دــنــ اــكــرــىــســنــكــ اــعــمــالــهــ مــخــصــصــ، مــخــلــنــدــ، فــابــرــيــهــلــزــهــ
اــوــزــيــنــلــ تــأــســىــ صــورــتــيــلــهــ، تــنــيــةــ تــرــوــتــ اــشــبــتــنــدــهــ بــولــهــ جــقــلــرــ وــبــودــهــ اــيــشــجــىــ
طــلــبــنــكــ، اــوــلــكــنــدــنــ دــهــ بــيــوــكــ بــرــنــســتــدــهــ، تــرــاــيــدــيــتــهــ بــادــىــ اــوــلــهــ جــقــدــرــ .
فــاــيــتــاــلــيــســتــلــرــ تــاــمــهــ جــالــيــشــجــىــ قــوــلــلــارــ دــوــشــيرــمــكــهــ مــأــمــوــرــاــوــلــاــنــ آـ~آ~مـ~ب~ـو~ـش~ـو~ـر~ـ، لــرــ
شــهــرــلــرــ مــنــاــبــعــيــ قــوــرــوــنــدــقــدــفــ صــوــكــرــاــ، بــالــطــعــ اــوــيــلــرــهــ، دــاــخــلــ مــكــلــكــتــهــ
عــســلــ اــوــلــاــجــقــلــرــ، وــكــرــكــ بــوــنــلــرــ تــشــوــقــيــلــهــ كــرــكــ طــلــبــكــ زــيــادــهــ لــكــهــ
وــمــيــشــنــكــ بــهــاــيــلــعــهــ مــبــىــ، نــســبــةــ عــالــىــ اــوــلــمــاــىــ اــيــجــاــبــ اــيــدــهــ جــلــكــ اــوــلــاــنــ
كــوــنــدــلــلــكــلــرــ مــقــدــارــيــهــ طــعــ اــيــدــهــ رــكــ، بــرــجــوــقــ كــوــبــيــلــ كــنــجــلــرــىــ، قــافــلــهــ
خــاــفــاــهــ، شــهــرــلــرــهــ، مــهــاــجــرــهــ بــاــشــلــاــيــهــ جــقــدــرــ . شــهــرــلــرــهــ بــرــوــلــهــ تــارــيــاــ صــنــفــنــ
تــرــاــيــدــيــهــ مــنــاــســاــ - تــكــمــيــلــ آـ~آ~و~ـر~ـو~ـب~ـا~ـم~ـال~ـك~ـن~ـد~ـهـ~ ا~ـم~ـا~ـل~ـى~ـ ک~ـو~ـر~ـو~ـل~ـي~ـک~ـي~ـ
بــيــوــكــ ســرــمــايــلــرــ عــدــدــيــ وــمــقــدــارــيــ كــوــنــدــنــ كــوــنــهــ حــيــرــتــ اــفــزــاــرــ جــاــقــلــهــ
آـ~آ~ر~ـه~ـ جــقــدــر~ـ . فــقــطــ بــوــمــدــنــ بــاشــقــهــ بــوــ كــوــبــيــلــ مــهــاــجــرــتــدــنــ، دــكــرــ بــيــوــكــ
اــجــمــاعــىــ بــرــتــيــجــهــ دــهــ حــاــصــلــ اــوــلــاــجــقــدــرــ .

ایــکــ مــهــمــ عــاــلــ، اوــفــقــ اــرــاضــیــ بــارــجــلــرــیــهــ صــاحــبــ اــوــلــاــنــ کــوــبــیــلــیــ
اــلــیــ بــرــوــضــعــیــهــ اــقــاــمــهــ اــیدــهــ جــكــدــرــ . بــرــ طــرــفــدــنــ شــیــمــدــیــ بــهــ قــدــرــ کــنــدــیــیــلــهــ
بــرــاــبــرــ جــفــتــ ســوــرــدــنــ اوــغــلــیــ، طــورــوــنــ وــیــاــســاــرــ اــقــرــبــاــنــکــ، بــلــدــهــ بــهــ،
عــمــلــهــ اوــلــارــقــ، تــأــمــيــنــعــيــشــتــ اــتــمــکــهــ کــیــمــنــدــنــ، وــجــوارــدــدــهــ؛ کــوــنــدــهــ کــلــکــهــ؛
صــابــانــ وــاوــرــاــقــ قــوــلــلــانــهــ بــاــرــاــیــانــ قــوــلــرــكــ کــوــجــلــکــهــ تــدارــکــ اــیدــیــلــهــ بــیــلــمــنــدــنــ
کــوــجــلــ کــچــنــلــکــ صــاحــیــ اــســکــیــســنــدــنــ آـ~آ~ز~ـر~ـع~ـی~ـات~ـ پــا~ـبــهــجــق~ـ . . . فــقــطــ
مــكــلــکــتــهــ کــیــ فــعــالــیــتــ اــمــ اــرــبــاــنــکــ بــرــاــجــاــبــ منــقــیــســیــ اــیــهــ، اــســکــیــســنــدــنــ
غــضــلــهــ وــرــکــ کــیــ تــأــدــیــســهــ بــجــبــورــ اــوــلــهــ جــقــ وــعــاــلــهــنــ لــازــمــ اــوــلــاــنــ قــوــماــشــ ،

قوندنه و سازه کېيى مصنوغانى ، عمله اجرتلىرىنك يو كەكلەنە بىناه
اولكىندن دها بىالى يە صاتىن آلمق اضطرارىنده بولە جىدر . بى طرفدن
عمومى بىالىغە بى درجه يە قدر چارە ساز اولمۇ ؟ و بى صورتىلە حىالىك
بەسى نسبىتىدە وىريلە جىكى بىدىرى اولان - كۈندە لەكلەنە حىدىن فصلە
تىرايدىندن - يەنى سرمایه دارلىرى تەتكى آزماسى تەلەكەنندن صياتت
ايچون ، حکومتىك دائماً ارزاق فيئاتى تەحديد ايدەجىنى واسطەلەر توسىل
ايدەجىكى وبالنتىجە كۆچكىچىچىلىرىك ، ذاتاً كفایت ايمە جىك
بر درجه يە اين ايرادلىرىنى تەقىص ايدەجىكى دە قىد ايدەم . هە كون
بر آز دەن محروميت و ضىجرت ايچون ، امرار حىانە حکوم قالاجقە
بو كۆچوك اراضى صاحبلىرى ، تەرىجىا بىوك اصحاب املاك واراضىرن
او دونج پارە آلمق صورتىلە نەيات مالنى يوق بەسەىدىن جىقارارق
ودها سو كرا بولىلە جوارلۇندە كۆچوك پارچەلەر باع ايدەركە
ياواش يواش بىك بىويك جسامتلە احراز ايدەن و صوک فۇ اصوللە
ايشلىيە جىكى طېمى بولۇنان ، جىفتلىكىردىن بىرندە بىرىش قبول اىتمەك
مجبور قالاجىدر .

اراضىنىك كۆچوك صاحبلىرىنەن جىقۇب ، بىوك اصحاب اراضىنىك
تحت ملکىتىنە كۆچمىسى حادىنە - نە فرانسە تارىخىندە تصادف ايدىلىر .
ايكنىجى ايمپراطور لەك سوڭ دورلۇندە كۆچوك صنایع انکشاپى صەرەلەندە
حالى بر اراضى مىزروعە آلىش ويرىشى يابىلىدىغى ؟ وبالكىز ۱۸۶۲
سەمى ئەرقدە اىكى مىليار فرانق قىمتىدە كۆچوك جەتكەنلەك بىوك
ئەرۇت ساچبلىرىنە دور اولندىغى بىلەور سكز .

كۈرىپور سكز كە ، - و سىالىزىمك ، موجودىتى فرض اىتدىكى
مەفتلىرى ضد اىكى معارض صەقك اشىكلى و تەضوى - بۇش - ايان ئەنى .

اولىسون اولىسون . - اضطرارى بىر كىفەت كېيى تصصور ايدىلە بىلور ،
وامىن اولىكىز ، كە ياقىن بىر آنيدە ، مەلکەتىزىدە ، صەفحاتى شاهد
اولاچىمۇ اجتماعى حادىت بۇ تحايلە خطوط اسايسىنى آديم آديم
تعقىب و تأكيد ايدە جىكدر .

انقلاب اجتماعى - پېراماش ملکىت قانونىك طېمىي واد- طرارى
برايچابى اولان - بوصنف ضدىتى تېيىجىسى ؟ تۈركى كېيى كىرىدە قالمىش
بىر ملت اىچىرن بىلە ، منجىر اولاچىنە نظرآ . . . ملکىت قانۇنى قدر
پېراماش اصوللەرە ، اهالى بى جەھات و تەصب قارانلىقلەرنىن جىة- ارمە
جەهد اىتمەك بىك بى لزوم اولىمازى ؟ بىرولە تاريا حىائىك موجب اولاچى
قىيىشىمە ، دىدىشىمە ، ا- اسا خەلقك نائىم روحنى ، كەنديكىندن
اوياندىزەجق ؟ تەصبىنى تەرىجىا ازالە ايدە جىك و مجاdale قۇقى ، باطل
اعتقادلەر اس- ارتىندن آزاد ايدەرك حىائىك مادى و مىبت كۆچەلەكلىرىنە
قارشى و حررىتى ايچون استخدامە ، كەندينى آيشىدەزە جىدر .

مسئە بوشكىلەدە موضوع اولدىغە نظرآ عالىچىاب حىيانە مالك
متىكىر و مەتكورە جى- سەنە دوشىن وظيفە ، بىزدىن بىك جوق اول
بوصنف غاۋاغىنە باشلا، مىش اولان مەلکەتلىرە ، سەفىل و مضطرب
طرفك جانى و قانى ھاسە ، يابىدىغى مەھلەك تەخىر بالەردىن سوڭرا او كەنديكى
و قبول اىتدىكى - مەقصىدە وصولەڭ مادق - مجاdale اصوللەرلىك
و تەشكىلاتلە ، بىز كەنج بىرولە تاريا مازى تەجەيز ؟ و بىوك قەداشلىرىنىك
چىكىدەكارى عذاب و اشکىنچەلەرە معروض قالمادن ، كەنديسە ، قورنۇلۇش
كۈنىش اىصال ايدەكدر . اوپىلە ئەن ئەمپۈزە مىسکىز ؟

وقیله دولت، حکومت ایشلرند بولنشن، عسکری ماکی مأمور
عائله لرینه منسوب کنج واختیار بوز بیکلاره همشریلرمن؛ یا بوضلات
تلقی تیجه‌ی می، پاخود بخصوصه فکر بورمق زحمتند بولندقلرندن،
حقیقی اجتماعی موقعه‌ی نامایه غافلدرلر. بوکونکی تعیش شرط‌لری
پک مرحنه شایان بر محرومیت و سفالات حیائی کچیرمه‌لرینه، آنجاق
مساعد بولندیغئی مدرک اولدقلری حالده، بنه کندیلرینی، ابدی
بریوق‌ولاق ایخنده عمر توکتیکه محکوم اولان بشریت صفتندن عد
ایتمه مکده‌تغمد ایدرلر. منسوب اولدقلری عالی‌الفت و مناسبته بولندقلری
اجتماعی محیطک تلقینلرینه، منفعتبرست الـ امـلـرـینـه، غـیرـ اـخـتـیـارـی
برطرزده، قابیلارق، دها کنش و پارلاق برآتی به نامزد بولندقلری
وهم و تسلیسیله یاشارلر.

رؤباسز براویهو ایله نام بکزه‌ین بوصفت شعورینی اویادیرمق،
حرارتلندیرمک، مشترک اولدینی شبهه کتیرمه‌ین داعنف منفعتلری،
عنی عقید، عینی مفکوره محوری اطرافند طوبلامق اوزره آجدیغۇز
بیولك مجادله‌ده - عملی - احده - کنیش آدیملاره بورورکن..
قارشىزه جىقوب، بزه برفکر مجاز بسى اعلانه يالتندر اولیور، ایشته
بونلرک اکثىرسنى - خلافسى - سوپله بورم - بونجىت ایتدىكىز زمره
تشکيل ایدبىور. انسانلرک تاقدىلى، اصىرتىز لکلاری قارشىسىنده،
قابى متاز اولانلر ایجۇن بو پک آجىنه حق، آغانلاره حق بىر حالدر.

* * *

کنندن خبری اولمايان بوروله ترلر آراسنده، قور تولوشده بوجىھە داڭ
جىقان [٠] مقاله‌ی تقيید ايدنلر اولدى: يارىشكى مخیل بروله تاریا ياي ايلرى يه

[٠] قۇز تولوش، صاين: ٢، يارىشكى بروله تاريا

پوکونکی پروله تاریا و صنف شعورى

ملکتىمىز ددد. اوروبا: اولدیني کېـ اهـالـىـ، منـفـعـلـرـىـ، عنـعـلـرـىـ،
احتـياـجـلـرـىـ مـخـتـلـفـ، صـنـفـلـرـهـ آـيـرـلـاـرـ وـبـونـلـرـ اـيـكـىـ اـسـاسـىـ ضـنـفـهـ اـرجـاعـ
اـيدـىـلـهـ بـىـلـرـ : بـرـىـ چـالـىـشـانـ وـهـيـجـ بـرـشـىـهـ مـالـكـ اـولـاـيـانـ، دـىـكـرىـ
هـرـشـىـهـ مـالـكـ اـولـانـ وـچـالـىـشـماـيـانـ .. معـالـاـسـفـ بـواـيـکـ زـمـرـهـ مـنـسـوبـ
اـفـرـادـ آـرـاسـنـدـهـ، بـرـصـنـفـ دـوـلـغـوـسـىـ، صـنـفـ شـعـورـىـ، صـنـفـ مـخـادـتـىـ
مـوـجـوـدـ دـكـلـ كـيـدـرـ. هـنـوـزـ حـقـيـلـهـ تـأـسـسـ اـيـدـهـ ماـمـشـدـرـ .

بونك برينه، جاھل خلق، اسکىدېنرى، وھيچ بىر علمى مشاهده يه
استناد ایتھىن غایت صنۇي دىكىر بىر تصنیف اتحاد ایتىش: بىر طرفه
خصوصى كارو كسىلە كچىنلەك هيئت مجموعەسى؟ دىكىر طرفەدە كوچوك
بىولك حلزمت ایشلرینه قارىشوب، دولت بودجەسندن معاش آلانلىرى
وضع ایله مەش، و بوايکى صنۇي بىر برينه ضدفرض ايدە كىشىدر. بوناقى به
كوره مأمورىن، ملنك امتياز صاحبى بىر طبقەسىدەر؟ و اهالىنك قزانجىندىن
افراز ايدەزك حکومتە ويردىكى ويركىلر بونلوك رفاه ایخنده ياشامەلرنى
تامىن ايجوندر!

شـهـ يـوقـ، بـوـلـكـ اـبـتـدـاـنـىـ بـرـ كـورـوـشـدـرـ. وـاحـمـالـ، كـهـ كـجـنـ
عـصـرـلـرـ اـيـجـونـ بـرـ درـجـيـهـ قـدرـ حـقـيـقـتـ حـالـهـ تـوـافـقـ اـيـدـنـ بـوـتـصـنـيـقـكـ
بوـكـونـ اـبـتـدـاـيـلـىـكـنـهـ، بـطـلاـنـهـ اـمـينـ اـولـماـيـانـ هـيـجـ بـرـ فـرـدـ يـوقـدـرـ .
مـقـطـعـ بـنـ، بـوـلـاـ كـاشـ تـلـقـىـنـكـ، بـوـكـونـ بـىـلـهـ فـرـقـهـ وـارـمـادـنـ؟ بـىـولـكـ
بـرـاـ كـثـىـرـكـ اـفـكـارـ وـحـسـيـاتـ اـضـالـلـ اـيـتـدـيـكـنـهـ قـطـعـيـاـ قـانـعـ .

سودمک صوریله، بوکون بولیله بر صنفك موجود اولندیغى ضمناً اعتراف
اید بیورمەم! اوروپانك بیولك صنایع مرکزلىرنده، فابریقه لولا دومانلىرنداز،
دوغىش، واوراده بللکه محل احتیاجلره جواب ویرن فکرلرى،
تۈركىادە جانلاندىرەنچه چالىشىمەلە اوھام اوزىزىنە بنا قورمەن تشتىت
ایتش او بىورمەم! و سائىر، و سائىر ..

بوتون بواعترااضارك، باشىلچە سبى، برآز اول بحث اىتدىكم،
شمودسىزىقدار. بوکا بر اىكىنچى سببىدە بولنىيپاير: بر چوقلرى
سوپالىزم جريانلىنىڭ، مەضما فابریقه لوردە، او زىنلرددە، طوباي
اولارق، چالىشان، بیولك عمەل كەتىلە لرىنىڭ ساقانىنە چارە ساز او لمغە
معطوف بولندىغى ذهابى بىلەرلەر. يوکكىن و كىنېش مفکورىي
كۈچولۇتك دارالنەق ايجون اىجاحاد ايدىلش بىل ياكاش بر فرضىه آنجاق
بوزهابى میدان ويرمىن او ملىيدىر. حقيقة بوندن عبارت اولسى؟
جىعىتىنىڭ براصول اقتصادە مالك قىلىق دعواسى تەقىب ايدىن سوپالىزم -
نەقدەر كۆزىل، دوغرو و جو مرد فکرلە ديانسە - هىچچ بىزمان
بر « اوتوبى »، بىر فکر كورۇشى او لمقىن قور تولامىيە جىقدى.

بیولك صنایع عمەلسىنك، اك زىادە معاونتە و علاقىيە لايق بىزىرمە.
تشكىل اىتدىكى آشكاردار. فقط صنایع اك زىادە انکشاف اىتش
ملەكتىرە بىلە اقايىتىدە، قالدىقارى جەنلە بوعلاقة، آنجاق طالعى،
مەكىن سرتە اصلاح ايدىجى تىپىلرە مراجعتىلە اظهار او نور؟ اونك
خاطىرى ايجون، بىتون بىزىتە تەقىي اولان، - انسانىت قدر اسى -
برا قاصاد اصونىڭ تىلتىن تېدىلەنە كىدىلەزدى.

متىقىرلەر، اقتصادىيات علملىرىنىڭ بورادىيقال اھلابى، بىشىرىنىڭ
يكانە خلاص جاردىسى او لارق تصور و تکلیف اىتلەرى؟ تەقىقلەرىي،

بۈلە كۈچوك بىر ساھىيە حصر اىتمەكلىرىنى كۆستەر. في الحقيقة -
تۈركىادە اىستىتا ايدىلمىكىزىن - مىرىدە، طبى بۇ فابریقه عمەللىنىڭ
معىدەش شەرطلىرى آلتىدە ياشىيان، فردا سىندىن امین اولمايان، يېرىزىنە
خولنىك، دىماگنىك، چالىشىمەقۇنىدىن باشقە بىرسىمىي بولمايان وَا كىتىرى
تىشكىل ايدىن كىشىف بىر صىفت خالق واردە. بۇنى - سوپەمك بىلە بللک
زىانىدر: بلا اىستىتا هېرىدە مال، مەلک صاحبى اولان، غايت كۈچك
بىر اقلىتىدر. اھالىنىڭ متباقى، بىولك اكىتىرى، بۇ بىر ئىجىلەر كۈزۈت و رفاهىنى
تىزىدە ايجون، دۈرۈپ دىكىنلىك بىلەكىزىن چالىشىر؛ و بۇكا مقابىل
آنچاق ضرورت ايجىنە حىاتى ادامەيە و نوونىڭ بىقاسىنى تأمينە موقۇق
اولور. واساساً ذرىتىدە، دە دواعىنى كۈندىن، عىنى طالعك آغىز
بۈكىنى طاشىمە، مەمکۈم بوانور.

بىرولە تاريانى تىشكىل ايدىن، بىزدە، عددى بىل بىولك بىر قەلە افادە
ايدىلە بىلەن بوصنە خلقىدر. بىرولە تاريانىڭ اصل عمەل قىسىمى و ضۇيىتىك
و خامقىنى، منقۇنىڭ بىر لىشىمەدە، سوپالىيىست پارىزىلە استناد اىتىكىدە
اولدىغى تىامىلە مەركىدەر. صوڭ زمانلىرى بۇنى، بالىجرىبە، مشاھىدە
اىتىك و كىنەيلەرلىرىنە واقع اولان دعوئەنلىزە، بىولك بىر تەكلە جواب
بۇردىلەر. و كۆرۈك كارى تىشويقىن جىمارت آلارق درحال تىشكىلەت
قۇيىلدىلەر.

مع المأسف بىرولە تاريانىڭ داغقۇق و شۇورىزى اولان قىسىمى، ياكىن دىيىنى
باشقە بىر صنەرنى عد اىتدىكى، ياخودەنۇز مەنافىنى تاماً ادرالاڭ ايدەمدىكى
جەنلە، بىعملە حر كەتلىرنىن او زىانىقىلىدە.

بۇنى غايت طبىيە كۆرمەك لازىمەر. زىرا درالماساعىلەر دە چالىشان
ايشىجىلەر آراسىندا، دائىنى تىماس نېتىجەسى، طېيىتىلە - آز زمانىدە -

بر آرقداشاق تأسیس ایدر . یاشامه شرط‌بینک - یعنی سفالنگینک -
هر روری ایچون همان عینی اولماسی ؟ بر مقابل آجیمه سانچه‌سیله ،
بر مخادنت حسنه قبله‌نده اویاندیر . و برآشمه قوتی دنه‌مک ایچون
اکسیک اولایان ، بیوک کوچوک فرستار ؟ آزالنده دائمی برآفاق
و اتحاد تأمینه مدار اولان ادمانلر برسنه بکر .

پرا کنده چالیشان ایشجیلر ایچون - ایسته ر قول ایشجیسی ،
ایستر فکر ایشجیسی اولسون - وضعیت بر عکسدر . بونلر ، اکثربا
باشه درلو تهون معیشت امکانی بولامدقنند ، کنديلرینی دوغرودن ،
دوغرویه وبا بالا - طه چالیشدیران سرمایه دارلره خوش کورونمک ،
ونله اوزلاشق سیاستی تعقیب ایدرلر . مسـتنـتا اولارق بعضیلری
- موافق تصادفلرک یاردىلله - جزئی کای برسمايه ادخارینه موفق
اولدقلری ایچون ، بوکیلر چوق دفعه ، بورزووازی صنفنه داخل
بولندقلرینی ظن ایتمک خطاسنه دوشرلر . بونلری ایقاظ ایتمک ،
حقیق وصفلرینی کنديلرینه کوسترمک ، اک مهن ایشلردن بردیر .
بو ایش سویالیست پارتیلرینه دوشن بروظنقدر . ذاتا سویالیست .
پارتیلری ؟ معیشت جدالیله کوزلری قرارمش ، مفکرلری دومانلائمش
اولان بروله تاریا به ؟ یکی یولی ، رهـا و قورتولوش یونقی کوسترن .
برهـر مشعله .. يالکز باشلرینه قالـیـقلـرـی نـقـدـرـدـه بـرـبرـلـرـی بـولـلـارـی
صنـفـ تشـکـلـاتـیـ قـادـرـلـرـیـ کـیـرـمـهـلـرـیـ اـمـکـانـیـ اـولـایـانـ اـفرـادـیـ بـرـلـشـدـیرـنـ .
بر جاذبه سـرـکـزـیدـرـلـرـ .

بورزووازی به فاریشمقدہ منعی اولدیغی وهم ایدن شـعـورـسـرـ
بروله تاریا بـیـلـمـلـیدـرـکـ مـیرـاثـ وـسـرـمـایـهـ محـرومـیـ اـولـانـ مـیـلـیـوـنـلـهـ اـنـسـانـ
ایـچـنـدنـ ، بـوـکـونـکـ فـرـدـیـ تـصـرـفـهـ مـسـتـنـدـ ، اـنـتـصـادـ اـصـوـلـیـ ؟ـ آـنـجـقـ بشـ

اون دانه‌ستک کسب ثروت ایمه‌سنے مـسـاعـدـهـ اـیدـرـ ؟ـ قـالـانـ کـشـیـفـهـ
کـتـلهـنـکـ ، صـوـكـ نـفـسـنـهـ قـدـرـ ، اـسـیرـ وـسـفـیـلـ یـاشـامـاسـیـ ضـرـورـیـدـرـ .
فردـکـ مـعـیـشـتـ مـجـاـلـهـسـیـ ؟ـ بـتـونـ بـرـعـمـرـ بـرـلـقـمـهـ اـمـکـ آـرـقـسـنـدـنـ
قوـشـمـقـ دـیـمـکـدـرـ .ـ حـالـبـوـکـ بـوـکـونـ بـرـاـکـنـدـهـ وـیـاطـوـپـلـوـ اوـلـارـقـ مـوـجـودـ
اـولـانـ بـرـوـلـهـ تـارـیـاـ ؟ـ کـنـدـیـ صـنـفـ شـمـوـرـنـیـ تـقـدـیرـ اـیدـهـ جـکـ ؟ـ الـهـ

وـیرـهـ جـکـ اوـلـورـسـهـ ؟ـ یـاـسـ وـخـسـرـانـهـ دـاـمـاـ نـتـیـجـهـ لـنـ مـعـیـشـتـ غـاوـغـامـیـ
برـینـهـ بـرـ صـنـفـ جـدـالـیـ اـفـامـهـ اـیدـرـ ؟ـ بـتـونـ بـنـیـ نـوـعـلـرـنـیـ ، بـرـ آـوـوـجـ
هـمـجـنـسـلـرـینـکـ اـسـارـتـنـدـهـ یـاشـاتـانـ -ـ وـحـشـتـ زـمـانـلـرـینـکـ یـادـکـارـیـ اـولـانـ -
اـسـکـیـ اـصـوـلـ اـقـصـادـهـ فـارـشـیـ ...ـ اـرضـیـ ، تـحـتـ لـارـضـیـ وـاـتـحـصالـهـ
وـنـقـلـ وـاسـطـهـلـرـنـیـ ، بـالـذـاتـ عـلـاـقـهـ دـارـلـرـکـ تـحـتـ تـصـرـفـهـ وـضـعـ اـیـمـهـیـ
وـعـدـ اـیدـنـ ، یـکـیـ اـجـمـاعـیـ مـلـکـیـتـ اـصـوـلـنـکـ غـلـبـهـنـیـ جـاـضـرـلـامـشـ
اـولـورـ .

نـجـاتـ وـقـورـتـولـوشـکـ باـشـقـهـ جـازـهـسـیـ بـوـقـدرـ .ـ سـلاـمـتـهـ اـیـصالـ اـیدـنـ
یـوـلـ تـکـدـرـ .ـ کـیـمـ اوـلـدـیـغـمـزـیـ اوـکـنـزـ وـبـرـلـشـمـزـسـکـ ، بـاـرـهـ قـوـنـیـ ،
آـبـ آـجـیـقـ اـولـانـ مـقـدـسـ حـقـوـقـزـیـ ، قـیـامـهـ قـدرـ ، آـیـاقـلـرـ آـنـدـمـ
اـزـدـرـیـرـ ، چـیـکـنـهـ تـیـرـ !ـ ..ـ

آرقه لرنده بيراقدقلري اشكنجه ميدانلرئىنە ، قىداش اوولولىلە برابر ، اسارت زنجيرلىنى دە كومىدكارى قناعتىلە ، قىبلرى مىستىرخ ، بىتون ماڭلۇرىنە دغۇما ، خادقاشن ، سلاحلرىنى ترک ايمەدن ، سوڭ وظيفەلرىنى اىھايە قوشىورلۇدى . وظن ايدىيورلۇدى ، كە بوجەنۋەمۈل فاجعە سرتىلىنى طرد ايمەككە - بوسىامى انقلاب ايلە بىتون فالانى كۆكىنەن قوبارىيورلۇدى .. وبايانىز سعادت كۆنلەرنە اىرىشە جەڭلەردى .

بىزىدەدە ، حربىن مسئۇل حكومىت واوۇنگ استناد اىتدىكى فرقەنى ، ايش باشىندن قوغۇق ايجون ، فوق المادە بىر تەڭكى كۆستەلەشىدە . وظن ايدىلشىدە ، كە بوسىامى حزىك استېدەن ، مەلتىخ خلاص اوالماسى ، - فلاكتك وسىتمە رغۇما - مغۇپىتك آجىلرىنى ، مادى خىرلرىنى ، بىرۇك بىرمۇقايسە تەحفيظ ايدەپەلە جەڭدى . فقط هەفتەلەر ، آيلر كېپۈر بىرايسىڭ محسوس اولىمۇردى . بالىكس نېيە اجتماعىيەنى ، ايجىن ايجىن كېرىدەن ، تەخمىن ايدىلەكىنەن دەها خىمەن مەرىضەك ، مەيشەت بىحراتى ، قادان بىترە دوغۇر كوتوردىكى ، كون كەڭدەچە ، دەها بىرۇك يروضۇحە اكلاشىلىوردى . اهالى كەتلەلرېنىڭ درېنلىكلىرىنە قدر ، تەرىجىما ، بۇ عەمان حقىقتىڭ حلولى ، بالىذات علاقة دارلىرى ، جىذرى بىر تداوى تەخرىستە ، شىمەمىز ، مجبور قىلاجىقىدى . مع التأسف « صاح » سېياستى ، دۇيىتى ، خىال ونىكىيەن بولۇتلىلە ، تەقلىيەت ايدىلش اولانلە وارنجىيە قدر ، او روپادە هەركىشك خەنۇدسىزلىنى موجب اولقانە قالمائەرلىق ؟ آناتۇلى دەدە قىصدأ احداث اىتدىكى بىكى فاجعە ايلە ، خلقك ، او زاقدى تەرسىد ايتىك ، اجتماعى دىردىرە شاق بىر علاج آرامق آرزو واحىتاجى رىينە ، انىياقتى بىر مىدافعتە نفس قايقىسى اقامە اىتىدى . ملت مەحقىق ، كەندىسىنى طوبلاجوب ، سفالىتلەرنىڭ درېنلىكلىرىنى اوچىكە چالىشاجق .

تۈركىيەنە انقلابك لزومى

حرب عمومى فاجعە سىنك صوڭ حەنەلری اووزىریه ، ۱۹۱۸ مئاركە لېرىنىك سوزشلى بىردىسى اىتدىكى كېيى ؟ راطب وملۇت اىنلىنەن ، نەھايەت چىقىقىق امکانىنى ئەظەر اولان مخابىلەرك - غالب ، مغلوب - كۆزلەرنە عىف بىرامىدەك شەھەسى پارلادامشىدى : قورقۇچ كابوسلرى آكىدىز بىتون بوسوركاي زەختەنلەر ، فەتكەرلەر ، مىليونلەلە حىاتك هەدىاولماسى ؟ بىشى ئى ، مۇبىد بىراضەطراپ ايجىنە ياشان مۇئۈزاتك ازالماسى ايجوندى .. آرتق حربىن اولىكى وضعىتە عودت ايدىلە جەڭدى . يىكى بىر كون طوغاغچق ؟ اوڭ ئافسونىلى صىجا قالقى ، اسىكى استئازى ، آيرى باق غېرىياني ارىدۇب ، اوورەنەن قالىدراجق ؟ انسانلىرى قىداش قىلاجىقىدى . اولوم وادىت جىقولەن ، ئظرف تانەلرلە عودت ايدىنلەر ، بۇ معجزەنى ، مەھادىيە ، كەنديلىرىنى ، حربىت و عدالت سورىلە ئۆتەرق - وحشى حىوانلىرى بىلە او رىكودە جىك - بىر جەنم حىانى سوق ايدەن زىمامدارانك حسن نىت وھەنتىن بىكلىورلۇدى .

مغلوبلارىسى ، حق بىنوع مەذرۇتلە بىلە لزوم كورمەن ، نەوالدىنەن بىلەمدەكلىرى بىغايمە ايجون ، جايىانە بىر طەرزىدە ، كەنديلىرىنى فەدا بىنلىرك ، تەمساخ كۆز ياشلىرى دو كەرەك ، امىصالاقدقلرى مئاركە معاهىدە نامەلرلىنى ، اوونلىك اعدام حكىملىرى دىبە قبول اىتىشلەر ؟ و بۇ تېجىجى ، نەھاچى كەنلىشىنەن ئەنداد نىجە ، الڭ عنىز حەقلەرنە وارنجىيە قدر ، آياقلىرى ئالىندە چىكىنە يېنلەرە فارشى احراز ايدىلش بىر ئظرف تاقى اىتىشە لردى .

عصر لردن برى تحمل ايتديكى اداره ايله ، ناصل قراكلق چيماز بىولە سورو كنديكىنى . فرق ايمىكىدە كېيىكىيە جىك .. معتادى اولان توكلەم كندى مقدراتىن بىكانە قالمقده دوام ايتدىكىجە ، شىمىدى يەقدر حىصە سە دوشن - بازلاق اسملەلە سوسلەمش فلاكتلىك ، تعاقبىن عبارت - بدجىت آجي عمرك ، الى نهايە ئىمادى ايدە جىكى آكلا يەقدى . فقط الآن بوكون ، بوقانلى ماجرى ، توركلىرى ، ماضى يى يابان عوامل ايلەم استقبالك مەكتناتى تدقيق ايدەرك ، (پتون دنيا ايلەم آهنك) ، (يارىنە يچون) ، بىكى جىعيت تصارلامق فرستىن او زاق طوسيور .

بز ، آيلەن بىرى برجوق هېجنەلەزك ، سيل كېيى ، قانلىرى . آقىدىق صورتىلە ، حسابە كاز بشرى قىمتلىك ضىايعە اوغرادىناسىن ، پىك درين بر آجي دويمقە برابر ، مفکورە و عقىدەلەرن اعتمادىلە ، جريان . ايدەن وقوفات ، قىلمۇزە بىولە بىر مىراق ، نادە بىولە بىر هيچجان ايراث . ايتدىكى يچون ، بواجتىمى ئىمەتلىكى تدقيق ايدە جىك قابايت روچىھ . واعتدالدى ، كىنديزىدە حس ايتىكىدە بىز و بوكا جىدى بىر لزوم كورۇ بورۇز . زىرا يارىن ، بحران حاضر ، هەنانكى برجىزىدە حل ايدىلەجە . سکرلەزى ياي كېيى كېيىن طوتان و بىزى ، بىك معىن وياقىن بىر هەفتە دوغرۇ يورۇن عواملك زوالىلە - بىر آز اسراحت ايدەم دىرىكىن - جغرافى وضعىتمىز ايجابى ، بومسئله ايلە بوز بوزه قارشىلاشە جغز . احتمال ، كە مستىجىل قرارلار ويرمك مجبورىتى حاصل اولاچق . نە ياباچىغمىزدىن . غافل ، شاشىروپ قالمقدىن ايسە ؟ ايشى هرجىھە دن تدقيق ايلە ، او زاق بىر آقى يە نظرآ ، اعظمىي فائىدەنك ناطرفەدە او لدېغىنى بىلەمەز ، تىمىز ايمىكە شىمىدىدىن چالىشما من البتە اولادر .

نظرمنە ، تدقيقى بىر دور عالم سىاحتى يابىرالىم . كوردىكار مزى ، حربىن اولىكى حالە قىاس ايدە جىك اولور سىراق ، ايلەك قىدە لزوم كوردى جىكمىز نقطە ، آرمىزدىن ، تقرىباً اوزان مىلييون ئىسانك ؟ غير معتاد بىر طرزىدە اكسيامە سەر غىما ؟ مضرطوب بىش كەتلەر بىنڭ آرمىش بولۇنماسىدە . او كا شەھى يوق ؟ بوجها ناشمول صارصىتى ؟ بواجتىمى اختلاج ، ئىسان طبقەلرى آراسىندا ، مەهم فارىشى . تلقىلەر وجودە كېتىرەش . . . يالكەن فردىلىرى ، منسوب اولدەقلەرى مەيتلەرن دىكىرلىرىنە تەقل اتەمكەلە قالمامش . . . برجوق يېرلەدە ، بعض صنفلەرن ، جىسم پارچەلر قوبارەش ، بونلىرى دىكىر بعض صنفلەرە اكلا مىشدە . مشاهىدە ، تىتجەدە ، سفالت جىكنلىرى عەددىن بىنچو غالمىش او لدېغىنى كۆسترىسيور .

حرب تجارت و صنایعى ، بىولە سرمایه دار صنفەنە ، مختالىف مەشاھىر مالك ، برجوق كىنجۇ عنصرلەر علاوه ايمىش . . . كۈچك بورۇۋاژى . صنفتىك ، كۈچك اىراد و معاشرلە ، اوچە نىبى بىر دەفە الجىنە كېيىن ، بتون بىر پارچەسى ، حىيات سەھىللىغىلەم تىتاب بىر درجه دە ، كاپىرى آز ئىمادىغا نەزەن ، حىاتىن كامىنى آلامايانلار مىياسە داخلى او لمىش . . . ايشىجىلەك اوستە بىحرى يكلى طبقەسى دە ، حرب ضاياعلىنى و يېكىلىك ياشىمىمى دولايدىلىه ، نىرت پىدا ايتدىكىن ، غالى اجرلىر قازانىمە باشلامىش و سرمایه دار ئاغلىك منفعتپىستانە جىليلە لرىنە قابىلارق ، بىرولە تاريانك قىدە شابان بعض تشكىلاتلىرىلە بىر بىر ، بورۇۋاژى طرفە انتقال ايتىش . . . واز دولەتكە تىرىخىنى متعاقب ، بىر ئەن ئىسانىدە ، يېرىلىرى قادىنلىر و جو جىلنەر طرفىن طوتولان . يوز بىكىلىلە ، مىلييونلارلە عملەلر جايلىشمەق آرزو ايتىدارى حالىدە ، ايش بولامابىرق ، بىرولە تاريانك ، سفالتى تەخمىن و تصورە صىغە ماڭ بىر قىمى اولان ، ايشىزلىر اردىولىنى ، هەكون دەها متزايد بىر طرزىدە بىولۇتكىدە بولۇشكىدە .

اجتماعی طبقات بوقبلتی یانسنه؟ ملی وین الملل استحصال و مبادله به،
حرب دولاییسله، عارض اولان موازنہ سرلک، انتظام سرلک و اطراد سرلک
نظردقی جلب ایدر. حرب سنه لرنده، بتون اوروبا، و قسمماً آمریقا
و ژاپونیا - دیکر هرشی ایکنچی پلاهه بیراقرق - او لأنجھے صنایع
و تجارت غیرتلری، حریجی حکومتلرک وارکان حریبه لرک مرافقه سی
آئندہ، تحریب آلات و اجهزه سنک واردولرک الیاس واعاشه لوازمک
اعمار و تدارکنه حصر ایتشلردی. بو ایشلردن آرته قالان مؤسسات
تامین ایده بیلدیکنندن غیری اهالی احتیاجلری، ژاپونیا و آمریقا
و مستملکاتندن ادخل صورتیله، تهون ایدیلیوردی. مرکزی اوروبا
بله بالفانلر و تورکیا ایسه، الک چین محرومیتل ایچنده چیزین سارق،
صاحبی، صبر سرلله بکله بورلردی.

نهایت صلحی، حریمی، نه اولدینی بک بلای اولمایان، بوکونکی
ملزو ضعیته ایشلردی. دها ایلک تجربه لردن، استحصاله اسکی شکانی
ویرمه نک، اوئی اسٹھلاک احتیاجنے کوره تسلیم ایتمنک، سرعنه اجراسی
قابل بسیط ایشلردن اولمینی آکلاشلردی. پاره قیمتلرندکی عدم
استقرار و مملکتندن مملکتنه تخالف؛ و صاحبک قطعی بر شکاده تأسیس
ایدیله مسندن منبیث سیاسی ملاحظات، اخراجات و ادخالات مسائلی ده،
ازالهی امکانسز کو جلکلره معروض برا قیوردی. ذاتاً حرب انسانسنه،
آچانه واولمه وارنجھیه قدر هرشی احتکاره و سیله آتما زیده رک-فردی
ئلاک اصول اقتصادیسی تصویب ایدنلر طرفندن بیله قبیح ایدیان -
خیاله صیغماز قزانجلر تامینه آلیشمیش اولان سرمایه دارلو؟ سربست
رقاصلک عودتیله آجالالان یکی تمعن نسبتلری ایستھقار ایدیبور؟ و سرمایه لری
ایشلتمکدن مستقی طاورانیورلدی. معیشت ھالینی، بالخاصه مغلوب

ملتلرده، آزو قده، محابه نک الاحدا دور لرنده کنند، دها یوکل
بر درجه بی بولدی.

او زون سهل استحصال قوتلرینک، تحریب و احایش نده
استخدامندن، واسکی موازنہ نک بولوناما مندن هرشی همالی به مال
او لیور؛ روتک بالکر محدود البرده ترا کنند، مدخر امته صایلامایور؛
سرمایه لر حیله تداول ایده میور؛ موجود نسبت ده بیله خلقک احتیاجلری
تامین ایدلیور؛ ایشجی کتله لرینک بیولک بر قسی ایش بولایور.. بر طرفه
وسائط استحصالیه، امتعه و سرمایه سی او زردینه راحت راحت یا صلانش،
وور غونه منتظر سرمایه دار؛ بر طرفه ده آچ و چیلاق خلق و ایش
بکلین ایش نز اردو لری! ایشته دنیانک هر کوشہ سند، نظر لر مزی
فارشی لایان بلیغ تابلو!

متارکه دنبری، زمان زمان شدتلمک، دوام ایدن بوا جماعی و اقتصادی
بحرانلر، بولیجه، بیرونیزند، حرب زائل قدر عمومی بر وضیعت
انقلابیه احداث ایتدی. الی سند، انقلاب پیشدار لرینک مهادی
غیرتلری، صنف جدالک اهمیت او زرینه بروله ناریانک کوزنی آچنی
استهداف ایدیلیوردی. فی الحقيقة اونلرک قطعی قور تولوشلری تامین ایده جك
انقلاب، اجرتی ایش اسارتی الغا ایده جکدی؟ حال بوكه بوانقلابک
اقتصادیه تملی اولان مشترک تصرفی احضار ایدن بیولک صنایع، آنجھ
بو اجرتی ایش دایانه رق باشیا بیلردى. غایب نه واره بیلمک ایجون،
بروله ناریا، کندی صنفیله سرمایه دار صنفی آراسندکی بوضیتی، او بوشق
امکانلک فقدانی، جدال لزومی کمال شدنه حس ایتملیدی؛ فقط
بروله ناریا شعور لاندیرمغه معطوف، بویام عصر لق مساعی، سکن
بیش حرب سنه سنک تجربه لریاه عمله و منفکر لرک رو خنده حصوله کان

استحاله يه مقيس بدرجده مؤثر اولاماشدى . بواولوم واشكنجه مكتبه نك
عمله نك آرتق هر شىئه عقل ايرمشدى . بورزو ازىنك كذب وريجالسى
آنندە كىزلمىكى برجوق شىلرك ماھيته حقيله نفوذ ايدەمكىزىن ،
اوئىرك اىكىر نجلىكى ، شمىدى ، قوتله حس ايدەبىلىد . آرتق اونى ،
حرىدن اول اولدىنى كى ، كوزلىرىنه قابق كچىرەك - دىكىمنجى بىكىرى
كى - استشار ايمك مەكن اولما يەحق ! « منور » كەلەپىلە توصيف
اىستدارلىك اكثريسى دە ، اوئىلە اين آرقداشانى ايدەرەك ، يوكىك
سېجيلىرىنى تەدير ايمكى و كىندىسى سومەكى او كەنۇش .. بىچارەنك
صادقىللىكى سۋاستعمال ايلە ، حقىقت و شائىتلرى ، كىندىسىن ، كىزلمەك
خادىم الانجىي ادبىاتە ، آرتق السورەمەكە ، بويىرىلى ايشە ذكاسىنى صرف
ايەمەكە ، جىھە دن آيرىياڭىن ، قسم ايمشدى . بالعکس الندى كاپىرسە
او كا ظھير او لا جىقدى .

• •

صولك متارك سەلمىنە ، جربان ايدن وقوفات ، ايش باشىندە
اولاپلرك ، خلقك بوما يالاسە نەقدر يابانجى قالقلرىنى كوسترمىكىدەدر .
حرب انسانىدە يابىلان بتنون وعدىل ، تامىناتلر او نوداش ؟ جذرى
برىسو يەحتاج اولان بوجرانلى و ضعيت بويىكى روحلى انسان ، قبل
الحرب جارى اصوللاره اداره او لەق خولىيانە دوشولىشدەر . دولت
تشكىلاق ؟ جمعيت داخلنەكى صنف ضدىتلىرنك زادىسى و حاكم صنف
اىددادىتك اجرا آلتى اولدىغە كورە .. اوئىك باش مقاملىرىنى اشغال
ايدەن حكومت آدملىرىنى بوطور و حر كى منطقە موافقىدر . صنف
جدالىك اعظمى شىتى احرىز اىتىدىكى ، ياشادىغۇز شودوردە خلقك
روخىن ، بوانقلاب و مستخلاص املارىنى سو كوب چىقارمۇق ايجون ،

پللارنەكى بتنون افتدارى استعمال ايچەلرندن طىيى بىرى او لاما ز .
خ فقط مفعىلىنى او كامقاومت ايچىكىدە بولانلىك دوشونجە وتصورلىرى ،
ووجادله نك اشكالى هرنە او لورسە او لسون ، اورطەلغە حاكم او لان ،
ايدىكىمز كى ، براقلاپى وضىيەتىر . وقوغانى او داره ايدىپور .

قورو تولوشدە [١] و آيدىتىقىدە ، انتشار ايدن مقالەلر مندە
ادعا واتبات اىتىدىكىمز كى ، توركىياده اهالىنىك يوزدە طقسانى ،
خقىرى كويىل و عملەن يعنى سعي مقابلنە آدەتىنى اجرتە كېيىنلىرىن
خىستىدە بر اهلايدن ، مەلکەتىزىدە ضرر كورمهسى و ناخوشىنى
كۆسترمىي محتمل او لانلىر ، اهالى ايدىلە بىلە جىك قدر محدود برصف
خىلقدر . لەكى يېنە او لەزە ارالە اىتىدىكىمز كى ، برو لە تارىيە قابق قىاس
اولان امكىجىلر من آراسىدە ، هنوز برحىس تساند ، برصف شۇورى
او يانامىشىر . اساسا بىزدە ، مارقسك اغلاقاب ايجون لزوم كۆسترىدىكى
سادى شەرطلىرىدە ، هنوز تحقق ايچەمشىر . بوكا مېنى ، توركىانك ،
جاشلى باشنى ، برسو سىاليست اغلاقاب يابانلىق مەكن فرض ايچىك و بونى
ترويج ئىتمك ، او لە او لىسە بر ازرجىت و ياحماقت او لور . برسو سىاليست
جمعىت ، مەحقىق بىرىپۈلە صنایع اسلىزام ايدر ؟ و بىزدە بوھان مەقۇددىر ؟
آنچىق و آنچىق صنایعى انكشاف اتىش ، بىلوك بىر دولتك مشاركتى ايلە
جوبك او زون بىر زمانىدە وجودە كىتىرىلە بىلەر . بىر نەقەتى قىد ايدوب ،
محتمل اعتراضلىك او كەنە كىچىكىن صو كرا ، ادعا ايدە جەكىز ، كە تو كىا ،
يو شەرائىطك حصولنى بىلە مەدن ، صرف اهالى صنفلرىنىڭ شەرائىطا جماعىيەسە
كۈوهەرلەك ، پىك يېن بىر و عددەدە اغلاقابى يابانلىق راجبىر ؟ مەكرك بىر
جىستىما كە اهالىسى دركىسە ئېنگىكە راضى او لسون ! .

[١] قۇرو تولوش بىلەسى ۲۰۱۹ نجىي صايىلە ؛ ۱۹۱۹ سەسى .

بوقناعتمرز ، شیئی و مثبت مشاهدات و ملاحظاته مستندو . بوکونه
قدر ، تاریخنگ قید ایتریک و قایم و حادثات کوستدی ، که بـ - بعض
نظریه‌جیلر و ملیت مفکوره‌جیلری نه دیررسه دیسینتل - کرک علم و فن
کرک اخلاقیات ساحه‌لرند ؟ « اوروپا مدنیتی » ، تغیر اولنان ذهنیت
واصولاره تبعاً انکشاف ایدن ملنلر میانه داخلن . نه ایجاد کرده منه
اولان ، خصوصی بـ مدنیتمنز ، نده سوئش برـ مدنیته انتـ ایتمز وار .
اسلامیتند منتقل بعض عنعنی ، نفرعات قیلندن ، ذکر ایتمکله‌ا کتفا
ایدیبورم ! اوروپانک دیکر ملنلرندن فرقز ، ترقی یوللرنده ، او نلره
آرامنده ، دانما لاقل الی سنه لک بـ مسافه بـ علوم انسانی ؟ و دـ نـا یـا
ایحـمزـدن بـ مـجـددـک وـیـاـ خـارـجـیـ تـضـيـقـاتـک - عـادـتـاقـوـلاـغـزـدنـ طـوـتـارـقـ .
جبـرـیـ بـرـطـرـزـهـ ، بـوـ مـسـافـهـیـ ، بـزـهـ قـطـعـ اـیـنـدـیرـمـکـ چـالـیـشـمـایـدـ .
بوـ صـورـتـهـ دـیـکـرـ مـلـنـلـرـدـهـ ، جـنـکـاوـرـلـکـدـنـ مـاعـدـاـ خـصـوـصـاتـهـ ،
قابلیتـسـزـلـکـمـزـ حقـنـدـهـ درـینـ بـرـ قـنـاعـتـ پـیدـاـ اـولـشـ وـوـصـایـتـهـ مـحـاجـ
بولـنـدـیـمـزـدـهـ آـنـاقـ اـیـلـمـشـدرـ .

اورـوـپـاـ مـدـنـیـتـکـ بـرـدـونـ نـقـطـهـ سـنـهـ واـصـلـ اوـلـدـیـفـیـ شـوـ صـرـهـدـهـ ،
بـزـدـهـ یـکـ بـرـ اـمـتـحـانـ بـکـرـمـکـ اوـزـرـهـ بـزـ هـ طـرـفـهـ . بـشـرـیـتـکـ اوـکـنـهـ
آـجـیـلـانـ یـکـ اـفـلـرـهـ نـظـرـآـ ، کـفـایـتـسـزـلـکـیـ ، لـزـومـسـزـلـنـیـ ، وـحـقـ مـضـرـیـ مـ
بالـتجـربـهـ ثـابـثـ اـولـانـ ، وـبـزـهـ تـرـ وـتـازـهـ بـکـرـهـ بـنـرـامـشـ اـسـاـتـهـ .
دـنـیـاـ دـیـکـشـیرـکـنـ - بـنـمـ صـاـپـلـانـوـبـ قـلـامـزـدـنـ قـورـقـیـورـمـ . اـهـلـاـبـدـنـ
بـحـثـ اـیـتـدـیـکـمـزـ زـمـانـ ، بـالـکـنـ باـشـمـزـهـ ، دـنـیـاـ جـرـاـلـرـیـهـ رـعـمـاـ ،
بـشـرـیـتـکـ اـسـتـخـلـاـصـ مـشـعـلـهـسـنـیـ ، بـوـرغـونـ وـجـلـیـزـ قـوـلـلـرـمـنـدـهـ طـاشـرـقـ ،
همـجـنـسـلـرـمـنـ ، رـهـبـرـلـکـ اـیـمـکـ اـدـعـاـنـ ، قـالـقـشـمـقـیـ قـصـدـ اـیـمـیـورـ . طـرـفـزـدـنـهـ
بـوـیـلـهـ بـرـحـرـکـتـ ، بـزـیـ «ـ سـدـرـوـانـتـازـ »ـ لـ قـهـرـمـانـیـ قـدـرـ کـوـلـنـجـ قـیـلـاجـقـدـیـ .

منـصـدـ منـ ، تـورـ کـیـانـکـ ، آـدـیـلـرـیـ دـنـیـانـکـ کـیدـیـشـهـ اوـیدـورـمـ اـحـتـیـاجـدـهـ .
بولـنـدـیـفـیـ ، آـکـلـاـعـقـدـرـ .

بوـ مـقـالـهـنـکـ مـبـدـأـنـدـنـ بـرـیـ ، مـایـمـیـ قـرـارـ کـلـشـ بـرـ حـیـرـ کـبـیـهـ
تـکـمـیـلـ اـنـسـانـلـرـکـ ، نـاـصـلـ هـ طـرـفـهـ ، بـرـ اـقـلـابـ اـحـتـارـیـ دـوـرـهـیـ
کـبـیرـدـیـکـنـ ؟ـ وـبـعـدـ اـحـرـبـ جـمـیـعـتـ شـرـ طـلـبـنـکـ بـوـ غـلـیـانـ اـسـلـزـامـ اـیـتـدـیـکـنـهـ
قـشـرـیـعـ اـیـنـدـکـ .ـ بـوـ تـابـلـوـیـ مـهـمـ وـقـمـهـلـرـکـ تـمـدـادـیـهـ اـنـامـ اـیـمـکـ لـازـمـ .ـ
بـوـ اـوـجـ سـنـ ظـرـفـهـ مـرـکـزـ آـوـرـوـبـادـهـ بـرـ جـوـقـ مـعـظـمـ عـمـلـهـ حـرـکـتـلـرـیـ .ـ
اـولـشـ ؟ـ اـقـلـابـ تـشـبـهـرـیـ اـجـراـ اـیـدـلـشـ ؟ـ بـوـنـلـرـدـ بـنـضـیـلـرـیـ مـوـقـتـ ؟ـ .ـ
زـمـانـ اـیـجـوـنـ مـوـقـیـ سـیـلـهـ اـولـشـ .ـ اـیـتـالـیـادـهـ اـیـشـجـیـلـرـ ، اـقـلـابـلـرـیـ هـنـوـنـ
بـاـنـاـزـهـ مـاـمـشـلـرـسـدـهـ ، کـجـنـ سـنـهـ فـاـرـیـقـلـرـهـ وـبـیـوـکـ جـفـتـلـکـلـرـهـ .ـ وضعـیدـ .ـ
ایـدـهـ جـلـ قـدـرـ ، کـنـدـیـلـرـنـدـهـ قـوـتـ وـجـسـارـتـ حـسـ اـیـشـلـرـ ، وـقـطـلـیـ .ـ
بـرـحـرـکـتـ اـیـجـوـنـ ، کـکـاـهـ اـیـرـمـشـ اوـلـدـ قـلـبـنـیـ اـشـبـاـ اـیـاـمـهـلـرـدـرـ .ـ شـیـمـدـیـهـ
قـدـرـبـتوـنـ بـوـ حـرـکـتـلـرـیـ ، سـرـمـایـدـارـ حـکـوـمـتـلـرـیـ ، مـاطـ اـیـدـهـ بـیـلـهـشـلـرـ
ایـسـهـدـهـ ، اـقـلـابـ قـوـتـلـرـیـ اـحـیـاـهـ اـصـدـیـ اـیـمـکـنـدـنـ ، مـوـجـودـ فـورـانـ .ـ
آـرـتـیـرـمـقـ اـنـدـیـشـهـ سـیـلـهـ ، چـکـنـشـلـرـدـرـ .ـ اـنـکـلـتـرـهـدـهـ کـیـ تـحـتـ زـمـنـ غـرـهـ وـ .ـ
لـرـیـ دـهـ ، بـوـنـوـعـدـنـ مـانـوـرـالـهـ نـتـیـجـهـ قـطـعـیـهـ الـدـهـ اـیـدـلـهـدـنـ خـتـاـهـ اـیـرـدـیـ .ـ
اـسـبـانـیـادـهـ ، فـرـانـسـدـهـ ، بـوـلـوـنـیـادـهـ ، آـرـدـیـ آـرـاـسـیـ کـلـمـهـنـ ، مـعـوـمـیـ .ـ
وـقـسـیـ تـعـلـیـلـ اـشـفـالـلـرـدـهـ بـوـ وـضـیـتـ اـقـلـیـهـنـکـ تـظـاـهـرـاـتـنـدـنـدـرـ .ـ
شـیـمـدـیـهـ بـهـ قـدـرـ اـقـلـابـ تـشـبـهـنـکـ مـغـلـوـیـتـیـ ، سـادـهـ جـهـ بـرـمـنـظـمـ رـجـمـ .ـ
مـاـهـیـتـهـدـهـدـرـ .ـ قـطـعـیـ نـتـیـجـهـیـهـ اـنـتـظـارـآـ ، مـادـیـ مـعـنـوـیـ قـوـتـلـرـ هـرـکـونـ .ـ
آـرـقـمـدـهـدـرـ .ـ

فـقـطـ بـزـ ، قـوـمـشـوـ مـلـنـلـرـکـ وـضـیـتـلـهـ بـالـحـاصـهـ ، عـلـاقـهـدارـزـ .ـ وـبـوـ
مـلـکـتـنـدـهـ ، اـقـلـابـ اـحـتـارـیـ ، اـکـ حـادـ دـوـرـمـسـیـ اـدـرـاـکـ اـیـدـیـورـ .ـ یـوـمـیـ .ـ

ایده جگنی فرض ایدنلر وارسه ، بونلر آنحق جدی مسائل ده ،
لطیفه به بوزان شازلاتانلر اولمق اقتضا ایدر . جهان اقصادینک
بر ضرورتی اولان احکام اجتماعیه نک قبوله ، قومشولمنک ، یارین ،
با شمزه اوره اوره ، اجراء ایمه لرنی ؟ دون سویه ده انسانلر منزله سنه
ایندیرمه لرنی ، کوکلز آرزو ایمه یورسه ، بوکوندن انقلابزی ،
کندیز حاضرلامه قوی تالی بز .

دو قبور

ارن کوی ۲۶ اغسوس ۹۲۱

شنبه متنی

صحنه

اوروبا غز تارینک و آرانس تلفرا فلرینک ویردیک خبرلدن ، استدلال
ایتدیکمزه کوده ، بالقان حکومتلرندن بولغارستانده ، انقلاب تمايلاتی
— و بونک ارتکاز ایتدیک وجودی تمثیل ایدن تشکیلاتلر — مرکزی
اوروبا ده اولدیندن دها واسع بر انکشافه مظهر او ماشدر . بوراده
اهالی ، حا آلد بر فعالیت و هیجان ایجنه ، پک قرب عد ایتدیکی ،
تغاییه وصول ساعتیک جلمه سفی کوزله مکده در . بیوغو — اسلامویاده ،
انقلاب اشتہاسی و بونی بشارمق حاضرلنلری — برمدت صوکرا —
بولغارستانکنکنه قیاس ایدیله سبله جک بر راده به کله جکدر . یونانستانه
کنچه ، بوراده ، فتو حنجویانه بر وطنپرورلک ، روملرک قولاقلرینی
طیقامش ، کوزلری قاشدیرمشدی . فقط انقلابی غز تارلک ارشادانی
آماتولیدمکی نامعقول تشبیثات عقامتنه انضمام ایده رک ؟ بورژووا
پاریسلرینک هیچ بردن خیر کلیه جگنی ، و مقدراتی بالذات کندی الله
الملق ، برآووج بازر کانه بازی بجه اولمقدن ، دها آز ضررلی اولا جفی ،
دوم ماته احساس ایمکنکه ماثلامشدر . خلاصه ایده جک او لورسق
بالقانلرده : وضعیه حا ک عد ایدیله جک بر حرکت انقلابیه ، شرقده:
انقلابلرینی یائش ، اوی ائمام واکله اوغر اشان ملتلر ؟ بحر سپیدک بزه
الله یاقین بر شبه جز برسنده سویالیست پاریسی ، مجلس مبعونانده ،
اکثریت قریب بر تمثیله مالک ، دوست بر دولت معظمه ؟ ایشته تور کیانی
متقابل نایبرلری آئنده طوقان باشیجه عاملار !

بو محیط ایجنه یاشامنه ، بومتلرله دائمی بر تماس حاتنه بولنه
بجبور بر تورک ملتک ؟ اداره و اقتصاد اسلامی ، یکی احتیاجلره
توفیقا ، تبدیل ایمکن جمعیتلر آراسنده . . دره بکلکی آکدیران ،
عنتر و طبله یاما لانش ، بر دولت تشکیلاتیله ، ادامه موجودیت

جومیت حاضره نظامی يرينه اقامه سندن عبارت دكدر. فکري تظاهراته
غارشى ياس آور برلاقيدى ايجنده ياشـايان اهالىز آراسنده بيله ،
انقلابچىلر بولىه سطحى املىك استاد ايدىلوك عددى آزمىشدر .
فقط بوکى مەم خصوصىتىه تكراردن ، تصرىخىن چىكتىمەك
لازم . مقصد نەقدىر اي آكلاشىلير سه ، يرسز اعتراضلىكىدە ، او نىستىدە
او كەنە كېلمىش او لور . يرىوزىنەكى جمعىتلىك تكاملى ، عامى اصوللارە
ايىجەدن ايىخە تدقىق ايدىلك صورتىله ، موضوع بىت اولان غايەتكە
تىقىق ، ميسىر اولىشدر . شائى واسطەلەرە مەستىد ؟ بوازۇن ودرىن
تىقىقلار ، بعض مىتىت وبىسيط حقابقە منجر اولىشدر . فکرمنك
آكلاشىلماسى ايجون بوندۇك ، خلاصە عرضە احتياج وار :
بىكۈن اك مەرقى مملکەتلىرددە ، جومىت تىشكىلاتنىڭ ئەللىنى ، فرىدى
مەلكىت و سرمایه دارلۇق تىشكىل ايدىر . سرمایه دارلۇق تىضادىلە دەلو
يىر جومىت دوغورمىشدر . آورو با مەدىنىتى تىمىل ايدىن بوجومىت زوالتىك
سېلىنى ، كەندى بىنە سندە طاشىمقدەدر . اجىز عمە صنۇ ، استاد .
كاهى و كودەمى مئاپە سندە او لىدىنى حالدە ، سرمایه دار جمعىتلىك انكشاف
و دوامى ، بوصنەك ايدىنى سفالىت و محرومېتىه توأم او لماسى ، بومباينىتلەردىن
برى والك مەھى در . صتف شۇرۇي آرتىدىنى آپتىدە ، بروۋە تارى باصنۇ ،
غاصىل قىمتدار بىر عضوى او لىدىغىنى كېتىدەكە دەها اي تقدىر ايتدىكى ،
جومىت نظاماتنىڭ شىبد بىر دەشمەق اولاراق ئەپسى ئېتكىدەدر . بولىه جە
بروۋە تارى يايى ، يك امل بىر كەنە حالىدە تكىشىف ايدىن سرمایه دار طرز
استىحصالى ، ۇرۇتلرى ، و . - ئۇ ط استىحصالى يى كېتىدەكە داها مەددود
الىردىه تىركىز ايتدىرىيپور . بىكى بىلەك قوتىك : طوبىلۇ بروۋە تارى يايى
اىلە طوبىلۇ سرمایه مەك آرالىنەك حائىلى (سرمایه دارلىرى) بىر طرف

توركىادە انقلابك شىكلى

بۇندىن اول دىنیا حربى دولاپىسىلە كىسب شىدت ايدىن تارىخى و اقتصادى
براضطراپىك ، جهانى ، اسکى اسـاـلىرى آلت اوست ايدىر جەستە ،
برانقلابىه دوغرو سودو كەمدىكىنە و مەلکەتىزك بوجىراپ خارجىندە
قالامىھەجىنى و حتى سالم بىنتىجه الدە ايمك ايجون سریع بىر خەطەر كەت
اخىذا اىچاب ايتدىكىنى اپساح ايتىشىدك . اوحالىدە بىرسؤال وارددا لور :
بوانقلابك شىكلى بىزدە نەوا لاپىلىر ؟ بىكۈن بىمىنە حەقىنە كى نقطە نظر مىزى
تىرىجى ايمك اىستىورۇز .

* *

دىنیامىك درت بىر طرفىدە ، حرارتلى بىر فــاـلىـه ، حاضر لاما نە
و « سوسىالىزم » ، قومونىزم » ناملىلە ياد اولان انقلاب ، ياقىنلەرە
قدىر ، بەضا سرابلەر كى جاذب ، بەضا كابوسلەر قدر قورقۇنچ ، مخىل
شىكلىردىھ تصور او لىپىوردى . بۇ « ئەلدىن دىكىشىم » ، عملەسى باشارەقى
مەنكۈرەمىسى تىقىب ايدىن مجاھدلەرک صووك غايەلرلى ، متاركەدەن بىرى
لە و غايىدە يابىلان متساپق نشرىيات و مناقشات ســاـيـهـ ســنـدـەـ ، آرتق
خرافوى بلاـسلـىـنـىـنـ صـىـرىـلـىـشـ ، خـلـقـ طـرـفـقـدـنـ ، صـافـ جـىـلـاـقـقـىـلـىـلـەـ
كـورـولـىـشـ ، آـكـلاـشـىـلـىـشـدـرـ . آـرتـقـ هـرـكـسـ بـىـلـورـكـ اـجـمـاعـىـ انـقـلـابـ
غاـيـىـسـىـ رـىـشـاعـرـكـ مـخـىـلـەـ سـنـدـەـنـ ، يـاخـودـ رـقـيقـ حـىـلىـ اـنـسـاـيـتـپـىـرـوـ بـرـداـھـىـنـكـ
مـرـحـتـىـ قـلىـنـدـىـنـ دـوـغـىـشـ ، حـىـانـهـ وـفـرـضـيـاتـ مـسـتـىـدـ بـرـجـمـىـتـ پـلاـنـىـكـ »

اینده زک ببرلینه فاووش-مک ایسته، سدن داهما طبیعی بر شی تصور
ایدیله من . صنفلره انقسامه کی حفسز لق و انصافز لفک آجیسونی
فهربی چکمش اولانلر ، منقعتلری مختلف صنفلره تخمنی کیزلین
« فردی ملکیت » ، شهسز طرفدار اولامازلر . یکانه امللری صنفسز
بر جمعیته ایمکدر .

جمعیت حاضره اساسنک بو قیصه تخلیلی ، بروله تاریا انقلابنک .
حصوی ، نیمه متوقف اولدینی ، بزه ارانه ایدیبور . یاپیله حق ایش ،
فردک ملک حقنی الغا ، و تکمیل وارلفری ، استحصال و اسطمبلینی
وحزان طبیعی - هوا و صو کی - عمومک استقاده سنه تخصیص
ایله ، یک صنف بر جمعیت قورمقدن عبارث دیمکدر .

بوایش ، وهله اولاده کورلیکی قدر بسیط و قولای دکدر .
بنون و سانط استحصاله و هنونع روتلدن ماعدا ، تکمیل مادی
و معنوی قوتلر ، احنا آلنری واوردولرده ، بورزووازی صنفلک
النده و امرنده در . بوقوتلری یکمک ، اوی شاهانه امتیازلردن
فراغته محبور ایمک ، ظن اولندیغندن چوق کوچدر . ایش-جی
و امکجی سنقی ، آنچق اووزون و « پیراچی » بجادله لردن صوکرا
مساعد بزمان و فرستدن بالا-تفاده ، بوطفیلیری ، بلاستحلاق
اشغال ایندکلری اقتدار مقامدن طرد ایمکه موفق اولور . تاریخ
و شاهدی اولدیغمز و قوعات اجتماعی جدالک بویولده جربان ایتدیکنی
بزم او، کرتمکدر .

* *

آوروپاده بروله تاریانک سرمایهه قارشی مبارزه سی ، صوک حاد
صفحاتی ادرالا ایتدیکنن بری ، منظومة اجتماعیهه ، اوچنجی بر عامل

ادخال اوئهرق مسئله بی ، استقامتندن انحراف ایتدیرمکه اوغر اشیلیور .
سرمایه دار خاصی حکومتلر نزدنده ، بوجادله بروله تاریانک غلبه بی
فاعتی حاصل اوئیجه ، براوزلاشم سیاستله ، ایشی ینه بورزووازی
لنهه تسویه ایمک تمايلاتی اویاندی . بیوک صنایع مملکتلتنده ؟
مستملکات و شرق قریب اقوامنک جهات و تشكیلاتلرنه کووه نیله رک
بتوون استمار حر صلیخی اوئرلک صیرتندن تطمین امیدلرینه دوشولدی .
سیاستده بکتا اولان بورزووازی ، اوروپا و آمریقانک کوزی آچیلمش ،
قوتلی تشکیلاته مالک بروله تاریا صنفلک ائی آياغی با غلاممه صالح
بر صنیعه کشف ایتدی : ایشجیلر ، نندیه ، لری واسط سیمه منسوب اولدقلری
فابریقانک کوچوک بر مقیاسه سرمایه و قازانجلرینه اشتراك ایده جکلر .
سو زد سرمایه دارله برشرکت عهدايمش اولا جنلر ؛ وبوسایدە آرالنده کی
ضدیته محل قلمايه حق ! ..

بوبله برانتیقه چویردک حاضر جیلر ، امکجیلره آکلاشمنی
اویبورلر . بری مور و شعورلی ، دیکری جاھل و غافل ایکی بروله تاری .
بربرینه قارشی قویق ، برنجیجی سرمایه دار موقعنے چیقاراچ کندیسنه
ظہیر قیلمق ، و اونک بار دیمیه ایکنچیجی ازمک ، بر طرفدن قایپ
ایتدیکنی ، بری طرفک دهابی امان استماری ایله قلایق مکن او لا جنی
طن ایدیبورلر . عمله تشکیلاتلرندن کوچوک بر قسمنک بو طوزاغه
دوشیدیکنی تأسفه قید ایدیبورز . « دیکنچی » ، تیغ اولونان . وجدالنری
صانش عمله مرتدلرینک صاری بین الممالی ، بعض ایشجی تشکیلاتلری ،
شیمدیدن ، بورزووازینک امری آلتنه وضع ایلشدیر .

فقط غربده کی قارداشلر مزک بیوک اکثری ، بوکوز بوجانلرله
قابلدن قطع نظر ، کری قالمش شریک - فایلرینک عاینه ترتیب

ایدیلان ، بوریا کار و بالانجی سیاسی ، نفر تله رد ؟ و شرق اقوامیه
تساندرلینی اعلان ایده رک ، بزی انتباوه دهوت ایلمکده در . شرقده
اک متقد عنصر اویق و هنوز اویانه امش اقوامک پیشداری بولنچ
جصفیله ، بز تورکار ، بیوک صنایعک بومانورالرینی دقت واعتنا ایله
تعقیب ایمکه مجبورز .

بوایضا حائنان آکلاشلینی اوزره ، بز حدود لرمن داخلنده ،
کندی کندیسنه یه تن برکل اولارق دکل ، فقط اقتصادی جهانند
برجزو اولارق ، اجتماعی وضعیتی تحلیل ایمک اضطرارنده بز .
اجتماعی افلازی باعیق ایجون ، سرمایه دار نظامی آلتنه بورژوازیستک ،
بیوک صنایعی انکشاف ایتدیرمهسی ، افلابلک اقتصادی شرائطی احصار
ایلامه سی بکلیه چک اولور ساق ؟ ایشجی وجفیلریمزی - یعنی بتون
عملی - بوکونه قدر تاریخک قید ایتدیکنند اون قات دها خیع
بر عاقبته معروض قیلمش اولورز . زیرا شرقده اجرتی ایش اسارتیک ،
غزربده مشاهده ایدلیکنند دها بلک جتین او لا جفی استدلال ایجون ،
حوال عالمه ، ساده جه برکوز کردیرمک کفایت ایدر . بزه تحملیل
ایدیلک ایسته نیلن آغیر وظیفه به نظر آ - غرب عمله منک عمله سی اویق
وظیفه سی - حرکته کلککده تأخر من ، دنیا افلازی اوژون مدت
تأخیر ایده بیایر . حال بوكه شرق اوروپا نک وضیت خصوصیه سه انتقاد
ایله ، ایشجی وجفیجی صنفلر منک ، (صنفلری ، فردی تملکی واجر تلی
ایشی استهانی) العایمه بی ، اوروبا بورژوازیستک الدن صوک
قوزیزی ده آلمه معادله در . جهان افلابنده ، بوجادنه ، بیوک برآدم
معیعتی حائز او لا جقدر .

هر بیوک انقلاب ، لااقل اویچ دوره دن کچه رک ، هدفه واصل
اولور :
ا - اقداره وضع ید دوره سی .. انقلابکارانه تدابیر وشدت
دوره سی .

ب - امتیاز لرندن محروم ایدیان صنفك ارتجاع حرکتلرینی ،
سرو بینه مقرون تشیلری خی قیرمه ؟ و خاقی ، مفکوره وی جمعیت
ناسانانه موافق بر طرزه دینه دیرمکه صالح برادره تأسیس دوره سی .
ث - اصل استهداف ایدیلان غایب نک و مفکوره نک تطبیقیانی
دوره سی .

بزده بوسراحله لری قطع ایمکه محکوم من .

ا) برخی دوره ایجون احصول و قواعد ثباتی مکن دکادر . بو
خاد بر جداول دوریدر . سریع بر طرزه تسلسل ایدن حادثات
خارشیمنه ، موافق قرارلری ، تردد سریز قانه اتحاد ایمک ؟
وضعیتی حاکم اولق ایجون ، اک جذری تدبیرلری تطبیقدن چکنیمه مک ؟
مکن اولدیفی قدر انتظام دائره سنه اسکی بنای یقمع ، فقط یاغمایه ،
تخیریه میدان ویرمه مک ؟ قابل استعمال اولان مازمه نک ، اعتنا ایله
حافظه سه غیرت ایمک ؟ بر طرف دن اداره ما کنه سئی تملنند بالطalam مقامه
برابر ، استحصال مؤسساتیک ، بالعکس ساعت کبی ، ایش له مکده
دوامنی تأمینه چالیشمیق باشیجه کوزه دله جهت نقطه لردر .

ب) بزم کی دره بکلکله قاریشیق ابتدائی سرمایه دار این دوره سنه
بولنچ ملککتلرده ، اجتماعی افلابلک بوصفحه سی ، اک مهمی والا اوژون
سرو بکه نامن د او لامیدو ، فرض ایده که شهر بروله تاریا می اقدار
حقامنه وضع ید ایله ، استحصال و تقابه واسطه لری ، بیوک مبانی بی ،

معدنلری وارامىی مىنك مالى اعلان ايتدى . اڭ اىي اصلاحاتلارك بىلە مغدورلىرى وار . يكى حلومت ، قارشىستىم ، بوانقلاب . حقندى مختلف حىسلر بىسەلەين ، متناقضى مناسفە بىزىجىه بىر خلق كىلەسى بولاجق .

بىوک مىند و مقاملىره ، ُرۇنۋە ، مالكانه و چىقتىكىرە صاحب اولان . على العموم حاضر و حرام يەھىيلك ، يكى جمعىتىم يۈرى يوقدر . بونلار هىچ برجىاتى ارتىكابىن چىكىنىمەين ، اڭ مەم واك عاشر مغدورىن . ذمىرىنى تشكىل ايدىلر . چونكە بىتون ُرۇت وامتىازلۇندن ، ايلك حىلهدە ، محروم ايدىلە جىكىرلار . ايجىلۇندن ، دىكاسى ناصلە تىسىخىنە مصون قالىش ، منفرد شخصىتلەر ئۇمۇر ايلە معظم باينىك ايشچىلىرى ميانىتىدە احىد موقۇع ايمك آرزو سىنى ابرازايدىلر . ئىطىي پروۋە تارىماك قوللارى ، بو كىلە آجيق بولۇنە جىقدەر . بوزمىرىمە داخل اولانلار بىوک صنایع مملكتلىرىنە نسبتىلە ، بىزدە محدود اولىقلە بىبار ، اوقدىرى جدا جىلودە ذكىلر . اڭ آزىلى مەنلىرى بىوک ضابطان واجبى سرمایه داراندۇ . تارىخىك قىدايتىدىكى متعدد مئالەتكە كۆستەدىكى اوزىرە ، بوبىكىر و باشالار . مىسالىعەدە يېڭىلەكلەرنى كورۇر كورۇن ، قابىل ئىقلىرلەندن قورتامە بىلدەكلەرنى حاملاً ، اجنبى مالكە بھىرت ايدە جىك ئىككىلىرىنە يۈزۈرەن سرمایه دار حکومتلىك ياردىمى دېلىارك ، وطنلىرى عايمەن سؤ قىصد وارنجاعى حركەتلەر تىپىنە قويولا جىلدەردو . بونلار حقندە يايلاجق شى بىسيطىر : ضرر اىقاع ايدىمە جىك بىر حالە قويىق ، مىتىظ طاواراندۇق شەرلۇندن صافىمۇق .

كوجوک بورزووازى صنفىك ، توركىادە انقلاب و قوغۇنە ، اىداه جىك وظيفە غايىت بىو كىدر . كوجوک سرمایه و سىعىي بالذات استعمال

ايدىن اصناف و صايىھىلەرن و بىر فاج دونىم اراضىسىنى ، كىنديسى ايشامەين وأكىن متوسط كوييلوردىن ترک ايدىن و بىوک براشتىرىتە مالك اولان بوصتى كىنى طرفە جىب ايدەمەين بىر حکومت ، مملكتىمىزدە پايدار اولاماز . شهر و كوى پروۋە تارىماكىلە بىزابىر ، يكانە مستحصل صنف بودىر . اونك قتور كىتىرمن عزم و غيرى ، احتياجا تىزك بىوک برقىمى تائىمەن مدار اولور . بونك ايجۇن انقلاب حکومتى ، بوصتىك وضعىتى موشكارانە تدقىق ، بورزووازى آرسەنندە اولدىيەندىن داها اين و دها مىشىم بىر طرزىدە ، چالىشە يىلىمى امكانتى اخضار ايلەمكى ؟ و بوخصو صدم واضح بىرپلان دائىرەندە حرڪت ايمكى اقدم و ظاھەندە تاقى ايتىلىدە . دولت سرمایه دارانى ، بىوک صنایىي ، كىرىك كىرى ، انىشاف ايتىدىر مىزىن اول اوزۇن سەرلىكچە جىك ؟ و بومدت ظرفىدە ، ملى احتياجانە جواب ويرمك ايجۇن بوصتىك ماسايدىسىنەن استعماله ايمك اىچىپ ايدە جىكىر . او حادە يكى نظمات ، اصناف و متوسط بىو بىلۇنک حقوق تصرفىھەنى افە ايدە جىك ؟ يالكىز باشىلەجە مىتىخىل و بىوک سرمایه دار موقۇنى احراز ايدىن سوسىيالىست حکومتە فارشى اولان مەكفيتلىرىنى و بالمقابله كورە جىك معاونتلىك اشـكالىنى ، و آجيلاجق ، سوك تىكىنچىق ترقىائىنە موافق ، بىوک فابرېقەلەر اولان رابطە و مناصبلىرىنى تعىين ايدە جىكىر . كىرك اصناف ، كىرك كۆپلى كوجوک صنایع وزىراتت آلات وادواتىك تداركى خصوصىنە بىوک بىر سەولەنە مظھارا لاجق ، كويلو بىه اكەلە جىك مقدارىدە اراضىدىن استفادە حق بىخىن اولنە جىق ، سرمایه دادلىق زمانىتىن قالمە بورج و تەھدىلىرى كان لمىكىن عد ايدەلە جىك ؟ سرىاست انىشافلىرىنە مانع اولان انكلالىرى بىر طرف ايدىجىي جازەلر بولۇنە جىق . بوصتىك عناصرى ... مىنك مەشتىك مالى اولەرق تأسيس و تکامانە

چالیشیاهج ق اولان صنایع استحصالنک و مشترک میخانه کی زراعت تأسیسانک ترقیله تدریجیا سو-سیاست جمیتنک عضولی حالت قاب، و نهایت اوئنک اینجنه حل اولنه جقدر.

انقلاب حکومتی، کوپل اولسون شهری اولسون و اختصاصی نهالورسه اولسون، تکمیل اجیرایشیلرینک بالذات کندی حکومتیدر. چونکه اداره ماکنسنک باشنده اونلوك کندی جماعتلرینک مثملری طرفدن انتخاب ایدلشن و کیللر بولنه جقدر.

بو اجتماعی صنف غایت آغیر بروظیفه یوکله نمش اوایور : جمعیتی یک باشدن قورمق وظیفه سی ... مختلف صنفلره فارشی اتخاذایدجه جک خط حرکتند، یوقاریده کی سطر لرده بحث ایندک. هنوز صنف شعوری اعتباربله، پک کریده اولان و برمقاله منزده [۰] کو-تردیکمز کی مقداری بیولک بریکونه بالغ اولان، اراضیدن محروم اجرته یکجن کوپلر منزک موقعی ده آیری بجه مطالعه اینلی يز. بوصفت افرادی کرجه یکی تشکیلانک تمل طاشلری متابعنده ایسده، فمال بروضیته کچبیلمه-ی ایجون، کندیسی کیدوب آراقی، شعوری اووفهمک، دماغی جهالنک حاکمیتندن قورتاردق لازمدر. سو-سیاست حکومتیک ال مقدس وولود ایشی بو اولا جقدر.

مقصدہ ایصال ایدن بوللرک ال قیصه سی، بوکوپل کنلارینی، بیولک زراعی مؤ-سات اطرافنده جمع ایدرلرک عینی زمانده هم استحصال قوتلرینی استعمال اینک، هم ده تعلم و تربیه لرینه چالیشمقده در. یونک ایجون کلیتلی مقدارده آلات زراعیه و متخصصه احتیاج وار، فقط بواحتیاجک در حال تطمیعی امکان مفقود. و اساساً جاہل رنجبره، بوکوندن

[۰] تورکیاده اجتماعی صنفل

یارینه، یکی زراعت اصولبری قبول ایندیرمک ده پک مشکل برایشدر. بوساساطزرلک بوزندن ایلک زمانلر، استخلاف او لهج ق بیوک چنلاکلارک اراضیسی، موائی و آلاتی، بیوپسول کوپلر آراسنده تقسیم و متعدد مساعیلرینی تسهیل اینکدند باشنه فائدله بر ثبت تصور او لهه ماز. بر طرفدن مستحفل اولان بو طرز تسویهه مراجعت اینکله برابر، یویر مشترک ماکنه لی زراعت تطبیق ایدن « مودول زراعی- مؤسسات » وجوده کتیره مک صورتیله، یونک محنتات و فوائدی، کوپلریه بالتجربه کوسترمک ورغیق تحریک اینک، و بولله جه مدیریت زراعت سیسته، فی عصر یاشدیرمک غایه-ی تعقیب اولور.

شهر لرده هیچ بر فرضی قاچیر مایارق، صناعی مؤسسانک نکنیرینه و موجودک، حکومتک النده تمرکزینه غیرت ایدیایر. تاکه بتون احتیاجلره تقابل ایده جگ مقدار لرده مواده صنوعه استحصال ایدله بیا-ین. معارف و تربیه، صحیه و معاونت اجتماعیه تا-یسانک، عالمه حقوقک ده، بوغاییه خادم بسیط شکلاره ارجاع ایدله دیکار مهم فعالیت ساحه-ی تشکیل ایدر. لکن مقاومه منزک قادر و-ی بونلری آیری آیری تدقیقه متتحمل دکلدر.

ث) یوقاریده عرض ایندیکمز کی بوایسلرک باشانلری اوزون سنه لرده متوفدر. فقط ارتخاب سوداسنده اولان سرمایه داراق بقیه یاسنک هجومنلری، مقاومتاری کسر ایدله بکه؛ استحصال و تربیه ساحه لرنده موافقیتلر تعاقب ایندیکجه؛ حکومتک وظیفه سی خفیف، مکه باشلار. بزرمان کایر، که یکی نظامه مقاوم عنصر لره اتصادف ایدلشن اولور. بتون جمعیت افرادی آرتق متوجهان بر کل تشکیل اینشدر. ال الله ویرمن قردانش انسانلر، طبیعی تماماماً اسیر اینش، یکدیکری قیصمانقفسزین، تکمیل احتیاجزی تأمین ایدیبور.

بود قیقه دن بالاعتبار حکومته لزوم قلماز . « مارقس وانگلیس » ک
تعریف ایتد کاری وجهه ، حکومت یاغی بیتمش بر قدمیل کی ، یاواش
یاواش کندی کندی سونه . اجتماعی انقلابی مفکوره ایله بر لشیدیکی
صوک دوره بود . جمعیتک تکاملی بوراده یه کلد کدن صوکرا ، هر کس
اقداری نسبتنه چالیشور .. احتیاجنه کوره استهلاک ایدر .. هر درلو
قیددن آزاده ، دیله دیکی کی حر بر عمر سوره ..

بو صوک صفحه سنده اجتماعی انقلاب مسئله‌ی بر ، و هر مملکت ده
عینیدر . تخلاف ایدن یولر ، متوسط دوره لدر . و بونلرک هپسی
مشترک مملک و استحصال اساسه مبنی صنفیز ، حکومتیز ، حر بر
اجتماعی تشکله منتهی او لور .

ارن کوی ۲۷ تشرین اول ۹۲۱

متبوعه صنی

